皆様のおかげ様をもっ
3巻ですよ！！ックノですよ！女の子のオ　パイを描き続けて思えば遠くに来たものです。
今回は、ライバルが出てきたり敵が出てきたりと、今までと違う感じ　なてないかな？
とにかく、女の子達の元気な素っ様をお楽しみ下

Cover Design VOLARE inc
CG Art 大山博明(meiz/sandwich)

Champion
RED Comics
RED
おキツネさまでChu♥3
速野悠二
秋田書店

9784253230162

ISBN4-253-23016-4

C9979 ¥533E (0)

雑誌 44940−75

秋田書店

定価：本体533円＋税

1929979005337

よーこに最強ライバル出現!?
悪霊を狙う女 由紀乃と彼女のメイドヒメコ。
この2人の出現で、混乱もH度もヒートUP!
セクシー霊能コメディ!

Champion RED Comics RED

Champion RED Comics RED 熱くなれ少年心!! 魂を震わせる新世代コミックス!!

チャンピオンREDコミックス

聖闘士星矢EPISODE G ❶〜❼巻 [原作／車田正美 漫画／奥田芽衣]
風魔の小次郎〜魔生篇殺蛇〜 ❶〜❷巻 [原作／車田正美 漫画／由利眠]
こいこい7 ❶〜❺巻 [もりしげ]
バキ外伝 疵面〜スカーフェイス〜 ❶巻 [原作／板垣恵介 漫画／山内雪奈生]
シグルイ〜Shigurui〜 ❶〜❹巻 [原作／南條範夫 漫画／山口貴由]
鉄のラインバレル ❶巻 [清水栄一×下口智裕]
桃魂ユーマ ❶巻 [井上元伸]
ちえんじ123 ❶巻 [原作／坂口いく 漫画／岩澤紫織]
降魔伝 手天童子 ❶〜❻巻 [原作／永井豪 漫画／鷲元雅人]
JUNK RECORD OF THE LOST HEART ❶〜❸巻 [時雨間固]
カオシックルーンEs ❶巻 [山本貴治]
電車男〜でも、負けないよ。〜 ❶〜❷巻 [原作／中野独人 漫画／渡辺航]
制服ぬいだら♪ ❶〜❺巻 [渡辺航]
おキツネさまでChu♥ ❶〜❸巻 [速野灵二]
RAY〜レイ〜 全❼巻 [吉富昭仁]
HEAVENイレブン 全❺巻 [大和田秀樹]
プラレスラーVAN 全❹巻 [原作／牛次郎 漫画／神矢みのる]
真説 魔獣戦線 全❹巻 [石川賢とダイナミックプロ]
不良愛撫倶楽部団ヤニーズ ❶巻 [哲弘]
フロンティア 全❸巻 [石渡洋司]
エイリアン9〜コンプリート〜 [貴沢ひとし]
エイリアン9〜エミュレイターズ〜 [貴沢ひとし]
ちちんぷいッ! ❶巻 [岡田和人]
プリンセスチュチュ 全❷巻 [原作／ご都合主義 漫画／東雲水生]

ACW CHAMPION（変則扱い／A5判）

えに☆さむ ❶巻 [しまたわかば]
ラヴ ラビイズ 全❷巻 [松本貴]
不安の扉 全❸巻 [中山貴亮]

書籍

車田正美 人生を登らず [車田正美]

TITLE: YOUKO EVIL SPIRIT HUNTER

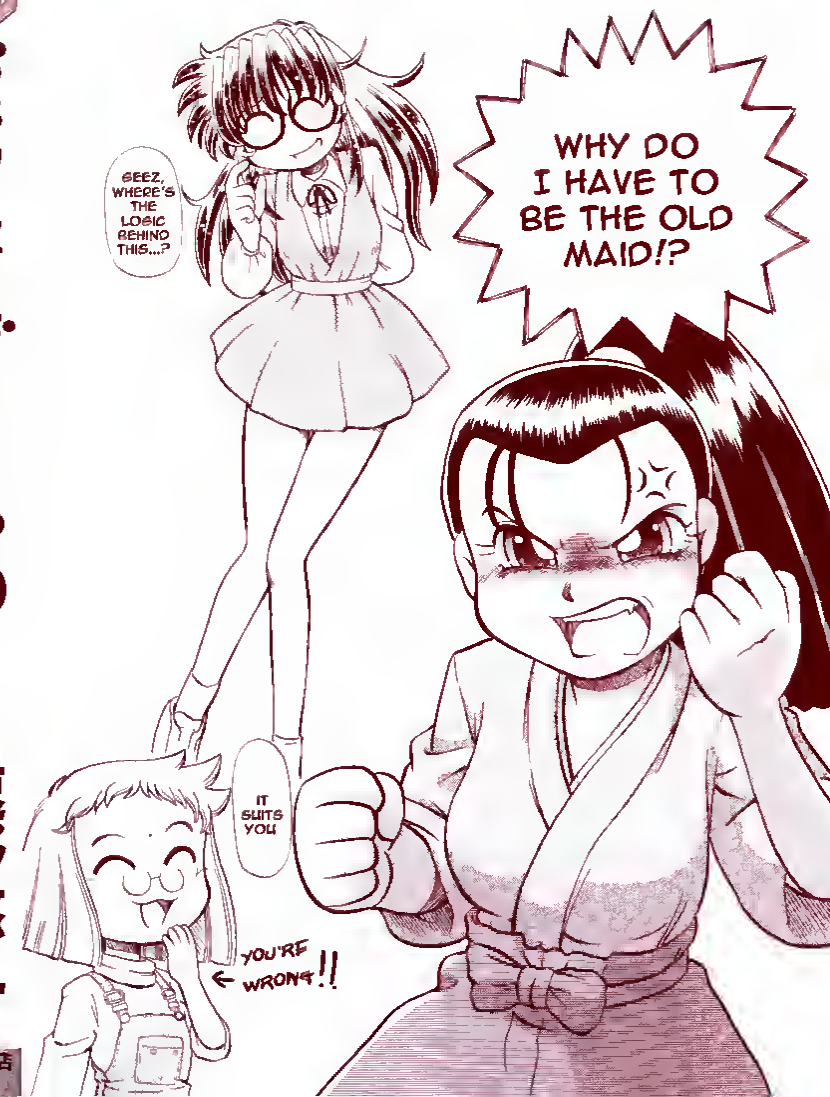
Champion RED Comics

おキツネさまでCHU♥③

速野悠一

Champion RED Comics
RED
秋田書店

秋田書店



Okitsune-sama de Chu

Story & Art: Sumino Yuji

RAW Provider: Haceldama-sama

Translation & Edits: Taruby

Proofreading and Quality-Checking:
Haceldama-sama
Kona-kun

FOR A LIST OF SFX TRANSLATIONS,
HTTP://WWW.OOP-ACK.COM/MANGA/SOUNDFX.HTML
HTTP://WWW.ANGELFIRE.COM/GEEK/TETRISNOMIKO/SFX.HTML
HOMEPAGE
HTTP://TARUBY.GAMERKLIN.COM/INDEX.HTML

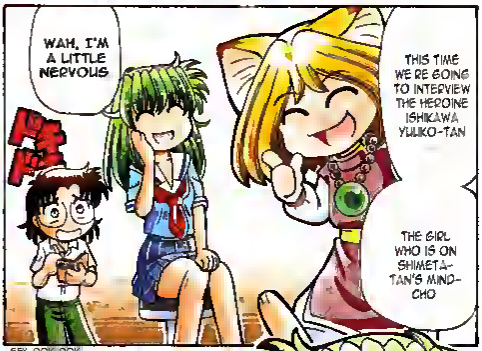
Champion RED Comics

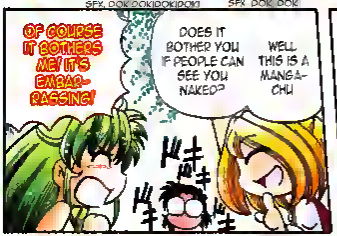
おキツネさまでChu♥

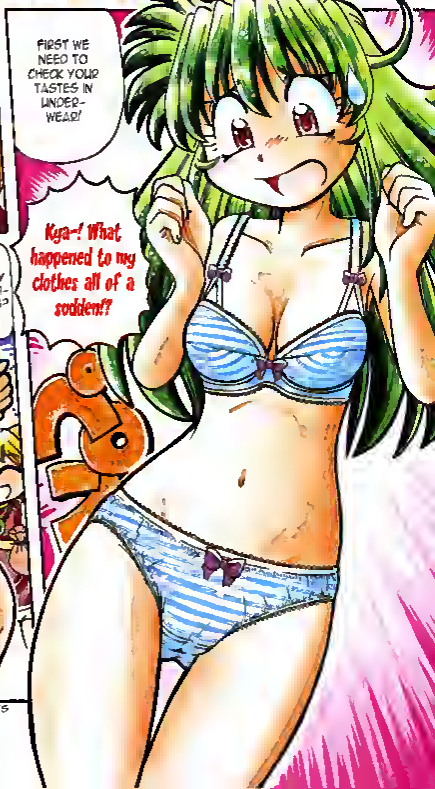
速野悠二
SUMINO Yuji Presents

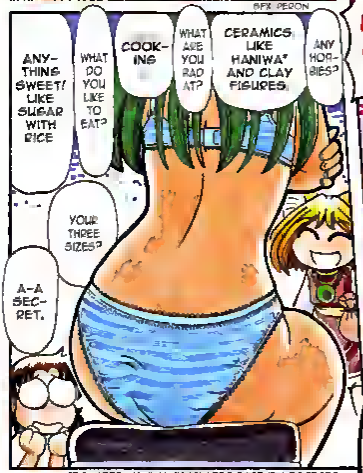
3

AND NOW A MOMENT WITH YUUKO-SAN...

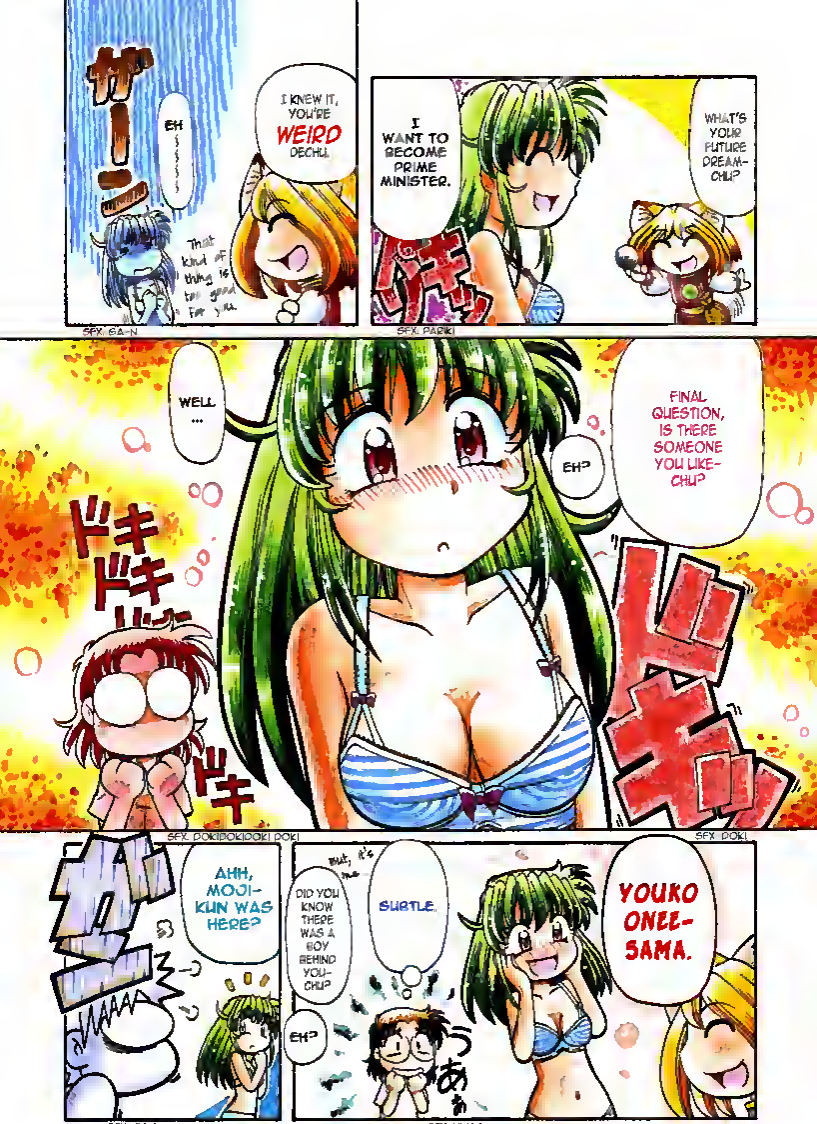

WAH, I'M A LITTLE NERVOUS
THIS TIME WE'RE GOING TO INTERVIEW THE HEROINE ISHIKAWA YUUKO-TAN
THE GIRL WHO IS ON SHIMETA-TAN'S MIND-CHO
SFX: DOKIDOKIDOKIDOKI
SFX: DOKI DOKI







*T/L NOTE: HANIWA (UNGLAZED EARTHEN OBJECTS FASHIONED IN ANCIENT JAPAN)


EH
I KNEW IT, YOU'RE WEIRD DECHU.
That kind of thing is too good for you.
SFX: GA-N
I WANT TO BECOME PRIME MINISTER.
WHAT'S YOUR FUTURE DREAM-CHU?
SFX: PAPIKI
WELL ...
EH?
FINAL QUESTION, IS THERE SOMEONE YOU LIKE-CHU?
SFX: DOKIDOKIDOKI DOKI
SFX: DOKI
AHH, MOJI-KUN WAS HERE?
SFX: GAN
DID YOU KNOW THERE WAS A BOY BEHIND YOU-CHU?
EH?
but, it's me
SUBTLE.
YOUKO ONEE-SAMA.
SFX: UWAA

おキツネさまでChu♥ ③

CONTENTS

Trans.14／SILVER-HAIRED MAIDEN.....5

Trans.15／WOLF WOMAN!.....29

Trans.16／EVIL SPIRIT BON APPÉTIT.....55

Trans.17／MY RIVAL IS THE SCHOOL PRINCIPAL!?.....79

Trans.18／INVINCIBLE MAID HIMEKO.....103

Trans.19／DO ANDROIDS DREAM OF ELECTRIC CATFISH?.....127

Trans.20／WATCH OUT FOR THE COOL BOY.....157

Trans.21／FEAR OF CONVENTS.....177

[初出]
チャンピオンRED 2005年3月号～2005年10月号

この作品はフィクションであり、実在の個人・団体にはいっさい関係ありません。

DOESN'T MATTER, I'LL JUST DRAW OUT MY NEXT HAND.
THE OTHER SERVANT OF INARI I MANIPULATED ...
FAILED ....
SFX: NYA
ニヤ
ONCE ALL OF THE EVIL SPIRITS ARE MINE...
SFX: HOHOHOHOHOHO
I'LL BECOME A GOD!
ホホホホホ

Trans.14/ SILVER-HAIRED MAIDEN

Trans.14/
Silver-haired Maiden

SFX: SHARARA
YUUKO-SA-N, GOOD~
MORNING, MOJI-KUN.
シャラララ
SFX: GOSH
GOOD MORNING EVERY-ONE
YUUKO-CHAN, MORN-ING.
MOR
SFX: PAAA
AS EXPECTED OF MY ANGEL.
YES, YES.
SHE'S POPULAR AMONG YOUNG AND OLD, MALE AND FEMALE, AND EVEN ANIMALS.

SFX: KI-N KO-N
SFX: ZAWA ZAWA
TODAY WE HAVE A TRANSFER STUDENT.
SFX: SUPA
PLEASE COME IN.
SFX: ZOKU

I'M INU-GAMI AKIN.
A PLEA-SURE TO MEET YOU.
PRETTY
WOW
INCRED-IBLE BLUE EYES
SHE'S HOT
SILVER HAIR.
UWA
SFX: KUNKUN
SFX: SUTA SUTA SUTA SUTA
LET'S SEE. YOUR SEAT IS
AH? SEAT IS

SFX: PITA
ピタ
EH?
SFX: KUN KUN
くんくん
UMM... WAIT, WHAT ARE YOU DOING?
...YOUR NAME?
I-ISHIKAWA YUUKO...
I'M INUGAMI AKINA
YOU ALREADY TOLD US A MOMENT AGO...

FOUND YOU
SFX: PIKU PIKU
SFX: OOH
SFX: PIKU
SHE'S LIKE A DOE
DON'T COMPARE ME TO SUCH A LOWLY ANIMAL!
Kya!

SFX: DOKI DOKI
THAT GIRL COULD IT BE-CHA?
AH WA WA WA
SFX: ZOKU
SFX: K
SFX: SUHH
UMM...
.....
I HATE CROWDS
INUGAMI-SAN, EVERYONE IS GOING TO EAT THEIR ORENTOUS ON THE ROOF

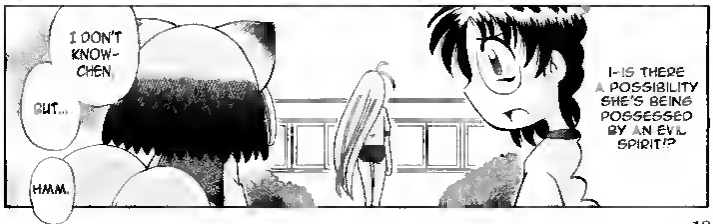
SFX GASAH
OI!
WHAT'S WRONG? YOU'VE BEEN LIKE THAT FOR A WHILE NOW
SOME-THING'S NOT RIGHT-CHU
EH? AN EVIL SPIRIT?
SFX SUTA SUTA
Inu-gami-san!?
I NEED TO SPEAK TO YOU
EH?

ぐい
Hf
SFX: GUI
COULD THIS BE A C-C-C CONFES-SION?
ドカッ
SFX: HOWAA
ARE YOU ONE OF INARI'S SERVANTS?
IT IS AS YOU SAY-CHU
EH!? YOU KNOW ABOUT OSAKI-SAN!?

SFX ZU N
SFX GUI
IF ONE OF INARI'S SERVANTS IS HERE ...
THEN IT MUST BE TRUE.
ず～ん
SHE SNUBBED ME.
ぐいっ
AH.
AT LAST I FOUND ...
YOU MEAN... YOUR TARGET IS .

I SHALL TAKE HER EVERY-THING!!
Ishikawa Yuuko!!
EH !?
WHAT ABOUT YUUKO-SAN?
W-WHO KNOWS?
THAT'S BECAUSE SHE HAS
Ah Ah
DECHU!
?

IN ANY CASE,
IF YOU GET IN MY WAY,
I'LL SHOW YOU NO MERCY.
SFX: KI
SFX: ZOHH


I-IS THERE A POSSIBILITY SHE'S BEING POSSESSED BY AN EVIL SPIRIT!?
I DON'T KNOW-CHEN.
BUT...
HMM.

女子更衣
シャー
YUUKO-SAN IS IN DANGER.
SFX: SHA
SFX: GIKU NUHH
MAY I HAVE A MOMENT OF YOUR TIME?
KYA!
I-INUI-MI-SAN!?
YOU DON'T KNOW HOW TO USE THE SHOWER?

I-IS THAT SO?
WE DIDN'T HAVE SUCH A THING IN MY VILLAGE ...
OHH, WARM ..
SFX: SHAAA
IS YOUR VILLAGE ... IN JAPAN BY ANY CHANCE?
NOT ONLY THAT, WE ALSO DIDN'T HAVE WATER WHEELS, WATER WELLS, OR STERCORARIES
THIS IS ALSO THE FIRST TIME I WORE BLOOMERS
IS SOMETHING THE MATTER ...?
EXCUSE ME?
YOU SMELL REALLY NICE
WAH!
WAIT, STOP ...

SFX: ペロン

AREN'T YOU GOING TO RUSH TO HER RESCUE-CHU?
好更衣室
AH~! YUUKO-SAN IS IN TROUBLE, AND YET~!
SFX: ORO ORO ORO ORO

DELI-CIOUS...
Haa!
Haa!
SFX: HAHAHAHAH
はっはっは
O-O-OF COURSE I DON'T-CHO!
OSAKI-SAN, DO YOU KNOW ANYTHING?
SFX: GYU GORI
ボリ
WHAT IS THIS ABOUT, YUUKO-SAN'S...
BUT...
門司

AT LAST, YOUR POWER IS MINE
HM?
SEX KYA-HH
SEX BAHH
Yuuko-san!
EH?

SFX: GAN GAN
I'M SORRY.
Get out!
Pervert.
Peeping tom!
SFX: GAN!
SFX: PURU PURU BOCO
YES, YES
You got something stuck in your head, too.
OSAKI-SA~N
Servant, Youko is paying a visit on behalf of Ugano Mitamano-kami!

SFX ZUBABABA
ズバババ
YUUKO-SA
BU!
SFX DOBADA BAHN DAHN
KYA!
An evil spirit!?
HYAA!
SFX POTO
BUT ...
THIS IS THE SPIRIT OF THE SUNFISH-CHU
ポロ

IN ANY CASE, PURIFY HER SPIRIT-CHU
IT ISN'T INUGAMI-SAN!?
SFX: KAHH
SFX: GYU HH
SFX: GAHH
IKUTAMA TAKUTAMA TAMATOME-TAMA.
THIS ONE IS EASY, ISN'T IT-CHU?
Wh-!?

ポン
RAGING SPIRIT...
SFX: HAHA
SFX: PON
バッ
EH!?

I'll be taking this spirit.
SFX: DASU DASU
EHH!?

Okitsune-sama de Chu

Story & Art: Sumino Yuji

RAW Provider: Haceldama-sama

Translation & Edits: Taruby

Proofreading and Quality-Checking:
Haceldama-sama
Kona-kun

FOR A LIST OF SFX TRANSLATIONS,
HTTP://WWW.OOP-ACK.COM/MANGA/SOUNDFX.HTML
HTTP://WWW.ANGELFIRE.COM/GEEK/TETRISNOMIKO/SFX.HTML
HOMEPAGE
HTTP://TARUBY.GAMERKLIN.COM/INDEX.HTML

Trans.15/ Wolf Woman!

SFX: SASA SASA
AH, WHAT AM I GOING TO DO!?
I'LL BE TAKING THIS SPIRIT.
SFX: UWA
IS WHAT SHE SAID BEFORE SHE RAN OFF WITH THE EVIL SPIRIT!
AN UN-EXPECTED TURN OF EVENTS, ISN'T IT-CHU?
WHAT DO YOU THINK THAT GIRL INTENDS TO DO WITH THE EVIL SPIRIT?
WHO KNOWS?

STILL I WONDER IF SHE TRANSFORMED?
SHE HAD SILVER HAIR JUST LIKE INUSAMI-SAN
WHY DON'T YOU ASK THE PERSON IN QUESTION-CHU?
I CAN'T DO THAT! I'M AFRAID!!
TEXT "JUN?"
SFX: SIKU
OI!
I WANT TO HAVE A WORD WITH YOU
SHE CAME!!
SFX: HI-HH
I'M SO... SORRY...
HOW RUDE!

SFX: GUI
WHAT DO YOU ... THINK OF ISHIKAWA YUUKO?
THAT... WELL... HOW DO I SAY IT?
もじもじ
Just say it !!
SFX: MOJI MOJI
I...
LIKE... HER.
SFX: GAN
FOOLISH.
IS HE OKAY? THAT GUY DOESN'T HAVE ANY STRENGTH WHATSOEVER, AND YET YOU CHOSE HIM.
WHY NOT-CHU?

WHAT, IS THERE SOMETHING WRONG WITH ME LIKING YUUKO-SAN?
THAT'S BECAUSE YOU DO NOT HAVE ANY WILL POWER.
AFTER ALL, IT IS ISHIKAWA YUUKO HERSELF WHO IS CAUSING YOU TO LIKE HER
SHE HAS THE ABILITY TO ENCHANT AND ATTRACT EVERY KIND OF SPIRIT
EH?
PEOPLE, ANIMALS, TREES, FLOWERS
AND, OF COURSE, EVIL SPIRITS
SFX: BAM!
SHE'S THE ONE WE'VE BEEN SEARCHING FOR!!

SHE'S THE MOTHER OF ALL CREATION, THE SPIRIT OF OOGAMI ISHISU HIMENOMIKOTO!
EH?
THERE ARE THOSE WHO SEEK TO MISUSE THE SOUL OF THE PRINCESS.
A TRAITOR, WHO PLOTS TO GATHER ALL OF THE SPIRITS, IS AIMING FOR THE SOUL OF THE PRINCESS

CAN YOU PROTECT THE PRINCESS WITH SUCH FRAGMENTED FEELINGS!?
SFX OOK!
IF NOT, THEN LEAVE THE PRINCESS TO ME AND DO NOT INTERFERE!!
SFX ZAHH
I DIDN'T REALISE YUUKO-SAN HAD SUCH POWER...
IF YOU UNDERSTAND, THEN WITHDRAW AT ONCE.
SFX HSHH
DID YOU KNOW, OSAKI-SAN?
WELL IT WASN'T IMPORTANT-CHU
OOH, YOU HAVE RETURNED.

OOH.
I CAUGHT THE EVIL SPIRIT AS YOU REQUESTED.
ガタ
バッ
バッ
SFX: GATA
SFX: BASHI BASHI

THIS ...
THIS IS ONE SMALL STEP TO REALISING MY AMBITION
BRING IT TO ME...

ボバッ
Ah!
SFX: PUCU PUCU
SFX: HUHH ZUSARA
ARE YOU OKAY?
SFX: GABA OAHH
SFX: OAHH
Y- YES!
Quickly, bring it back!!
バッ

SFX: WAI WAI WAI
GOOD MORNING
DID YOU SEE THAT YESTERDAY?
GOOD MORNING, YUUKO-CHAN
GOOD MORNING
I STILL FIND IT HARD TO BELIEVE ..... YUUKO-SAN HAS THE SOUL OF A GOD.
ALSO, WILL I BE ABLE TO PROTECT HER .. FROM THE UNKNOWN ENEMY?
IS IT REALLY HER FAULT THAT I LIKE YUUKO-SAN?
SFX: K!
I HATE CROWDS!
COME ON INUGAMI-SAN ... WHY WON'T YOU JOIN US?

IT'S NO GOOD IF YOU DON'T TRY THINGS,
PRIN-CESS
SFX: BIKU BIKU
UH
I'M NOT GOING TO FORCE YOU, BUT...
IF YOU TRY THINGS WITH OTHERS, IT CAN BE VERY FUN!
Y-YES
AKINA-CHAN
SFX: POK!
SHE TRULY IS A TAMER OF WILD BEASTS, ISN'T SHE-CHU?
SFX: OOH
?
MY FIRST INVITA-TION,

SFX: KYAAA
EHH?
!
SFX: RUHH RAHH ZUBYU-
THAT'S... THE EVIL SPIRIT OF THE SUNFISH THAT WAS STOLEN!?
WHAT IS THAT DOING HERE!?

SFX KYA- KYA- KYA- GYU-
UN.
IN ANY CASE, LET'S TRANS-FORM-CHU
SFX OHHH
EXORCISE IT IN ONE GULP-CHU
SFX DOKAHH
Do you think I'll let you?

GU!
ALL OF THE EVIL SPIRITS BELONG TO MY MASTER.
My name is LuRan!
SFX: GAGAGA GAGAGAGA
SFX: DOGO
SFX: GUH!
AH, THE EVIL SPIRIT
SHE'S STRONG CHU

I'LL SAVE YOU.
S-STOP.
Yuuko-san!!
SFX: JIRI
DON'T LOOK AWAY FROM ME!!
SFX: BAHH
SFX: JYAK!
Uwah!
This is the end for you!

EHH?
WH-!?
SFX GAHH
SFX GAHH
SFX GAHH
Inugami-san!?
WHY ARE YOU HERE?
SHE'S THE BETRAYER OF THE FAMILY WHO AIMS FOR THE SOUL OF THE PRINCESS.
WAH!
ガッ

EH?
SFX: DASH
LEAVE HER TO ME!
GO TO THE PRINCESS'S SIDE!!
BUT
SFX: DASH
CAN YOU PROTECT THE PRINCESS?
I got it!

SHUT UP!
LURAN, TRAITOR OF THE FAMILY.
AKINA!!
I'LL CAPTURE YOU AND BRING YOU BACK HOME!
SFX: SYU
SFX: SU A

SFX: HYU
SFX: GUW
Pawn you!
SFX: DOSU

AWW, ARE YOU OKAY?
EH?
NO!
SPY DOSA
ONEE-SAMA
IT DOESN'T MATTER, I LOVE YUUKO-CHAN!

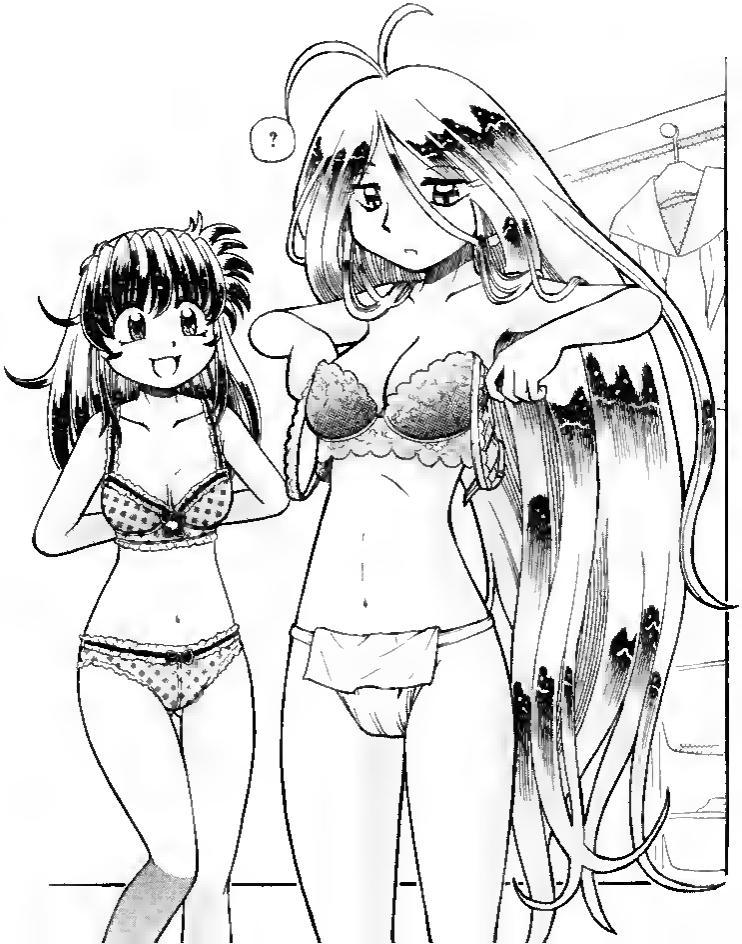
IKU-TAMA.
TAKU-TAMA.
TAMA-TOME-TAMA.
SO, I'LL PROTECT YUUKO-CHAN WITHOUT FAIL!!
ONEE-SAMA
SFX. PON
SFX. OOKI
HEAR ME OH SPIRIT AND OBEY MY COMMAND!!
RAGING SPIRIT! CALM YE SELF AND RETURN FROM WHENCE YE CAME.

THE SCHOOL BOYS ARE UNDER HERE
WE'RE WOLF PEOPLE OF THE INUGAMI FAMILY
SHE BETRAYED OUR FAMILY AND WAS INTENT ON SNATCHING AWAY SPIRITS
I WAS HOPING TO FIND HER BY FOLLOWING THE TRAIL OF THE PRINCESS
NOW THAT I CAUGHT HER, I'LL BRING HER BACK TO THE VILLAGE SO SHE MAY FACE JUDGE-MENT

HOWEVER, IT IS IMPOSSIBLE FOR ME TO CARRY TWO PEOPLE WITH MY SLIM ARMS.
EHH?
WHAT'S WITH THAT LOOK OF OBJECTION?
EH?
WHAT ABOUT YUUKO-SAN...?
OF COURSE, I'M GOING TO BRING BACK THE PRINCESS.
SO, I'LL ENTRUST HER TO YOU FOR NOW.
BUT, THERE ARE STILL OTHERS WHO ARE LIKELY TO SEEK THE PRINCESS.
SO, PROTECT THE PRINCESS WITH BOTH YOUR BODY AND SPIRIT!

ONE MORE THING... IF YOU LAY A HAND ON HER, I'LL kill you.
HA HAH!
FAREWELL, PRINCESS ...
SFX: GO GO GO GO GO GO
SFX: KI-IHH
CURSES! THAT GOOD-FOR-NOTHING!
SFX: IYA UWA- KYAA WAA
I'M INNOCENT I TELL YOU!
GEEZ ... MOJI-KUN DID SOME-THING PER-VERTED AGAIN

Akina Inugami



LuRan

Okitsune-sama de Chu

Story & Art: Sumino Yuji

RAW Provider: Haceldama-sama

Translation & Edits: Taruby

Proofreading and Quality-Checking:
Haceldama-sama
Kona-kun

FOR A LIST OF SFX TRANSLATIONS,
HTTP://WWW.OOP-ACK.COM/MANGA/SOUNDFX.HTML
HTTP://WWW.ANGELFIRE.COM/GEEK/TETRISNOMIKO/SFX.HTML
HOMEPAGE
HTTP://TARUBY.GAMERKLIN.COM/INDEX.HTML

Trans.16/
Evil Spirit Bon Appétit

ALL OF THE MALES ARE MINE !!
I'LL REMOVE EVERY FEMALE EXCEPT FOR ME-!!
SFX: DOOO N UNYO UNYO NYORO UNYU
THIS IS THE EVIL SPIRIT OF THE BLANKET OCTOPUS, ISN'T IT-CHU?
LOOKS VERY DANGER-OUS~
WAH!
Blanket Octopus
"CLASS: CEPHALOPODA ORDER: OCTOPODA TREMOCTOPODIDAE FAMILY. MALES ARE SCARCE IN BIRTH, BUT THE FEMALES ARE OVER 600KG. IF IT'S A HUMAN GIRL, THEN SHE WOULD BE OVER 50KG... NOT SUITABLE AT ALL

HYAA!
SFX: BEDON ZAHH
Found you.
AHH
SFX: KYA- HOYO KU- KYA- HNYO
DOESN'T IT HAVE ANY WEAK POINTS?
AREN'T THEY SUPPOSED TO BE IN THE WATER-CHU?
にゃにゃにゃにゃ!

EVIL SPIRIT-CHAN, SAKURABASHI HIMEKO-CHAN IS GOING TO CLEAN YOU UP!
SFX: NYUEO GOOOOOOO
Super Evil Spirit Cyclone! Switch on!
SFX: UU GOOOOOOO
SAS
CAN SHE EXORCISE THE EVIL SPIRIT WITH THAT?
THAT'S IMPOSSIBLE-CHU!

Eh!?
I CAN'T BELIEVE IT-CHA!!
ギュポン
SFX: GYUPON
SFX: ZUPON BOKIN
SFX: KYURIRIN
GOOD WORK, MASTER!
キュポン
KYAN!
ブゥン

OH, YOU'RE ONE OF KAMI-SAN'S SER-VANTS?
Y... YES, BUT HOW DID YOU...?
HEY, YOU! WHAT IS THAT?
HOW DID YOU EXORCISE THE EVIL SPIRIT!?
THIS TIME IT DIDN'T EXPLODE, I WONDER IF IT'S A SUCCESS~?
SFX FU HH
SFX ウィーン ZAMM
Hya!
バッ
ヒュッ

I DON'T KNOW, I JUST DO WHAT MY MASTER TELLS ME.
It's tough, putting it back in
WHAT DO YOU INTEND TO DO WITH THAT EVIL SPIRIT?
THE JAPANESE BLADE IS A MAID'S SPECIALTY.
WHERE DID YOU PULL THAT BLADE FROM!?
WHILE I'M SUPPOSED TO BRING YOU BACK ALIVE..
IT'D BE EASIER IF I KILLED YOU FIRST.
SFX: SUHH
WELL, HERE I GO!
スッ
?
SFX: ZOKU

Kuh
ぐら
SFX KUHUN GUZA
SFX EEHN OOGEO
ガッ
EI!
SFX GAHH
ガッ

SHE'S INHUMANELY STRONG, ISN'T SHE-CHU?
GU...
AH.
SFX: ZAHH
SFX: BACHI
SFX: TACHIBACHI
BYE, BYE. ♡
U...

HOWA~! WHAT IS THIS!?
SFX: BABAN
SFX: KURU
W-WHO ARE YOU!?
FUFUFU... WELCOME KAMI-SAN'S SERVANT.

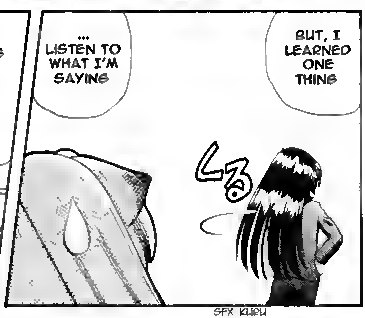
I AM TOMOE YUKINO ...
THE ONE WHO WILL RULE THIS WORLD, AMONG OTHER THINGS
SFX: TTHH
SORRY.
I WAS TALK-ING!!
ISN'T SHE JUST AMAZING!? SHE'S MY MASTER! SHE'S WEALTHY, SUPER SMART AND ——
I'M ...
SFX: BITAN BITAN
OH, PLEASE DON'T TROUBLE YOURSELF FOR MY SAKE.
SFX: SUPO ZE- ZE- ZE—
SORRY ABOUT THAT, WHERE WERE WE...?

HOW DID YOU KNOW!?
COULD IT BE YOU HAVE TREMENDOUS SPIRITUAL POWER?
NO
YOU'RE COLLECTING EVIL SPIRITS, RIGHT?
SFX: FUFUFU
I WAS ABLE TO DISCOVER THE THEORETICAL EXISTENCE OF GODS AND SPIRITS BY SCIENTIFIC CALCULATION!!
AND WITH THAT, I DISCOVERED A POWER THAT CAN EASILY RULE THE ENTIRE WORLD!!
SFX: KI
SFX: PUKAPUKA DON DON
AHH, SORRY.
AWESOME, MASTER IS SO COOL!
ドン
ドン

I KNEW IT, KOKO, THAT SELFISH LITTLE
AND, AT LAST, MY FINDINES PAID OFF
BY CHANCE, I WAS ABLE TO ORTAIN THE COOPERATION OF ONE OF INARI'S SERVANTS AND A GIRL FROM THE WOLF PEOPLE
SO, YOU HAD THOSE TWO GATHER EVIL SPIRITS FOR YOU!?
グリグリ
AH♡
SFX GURI GURI

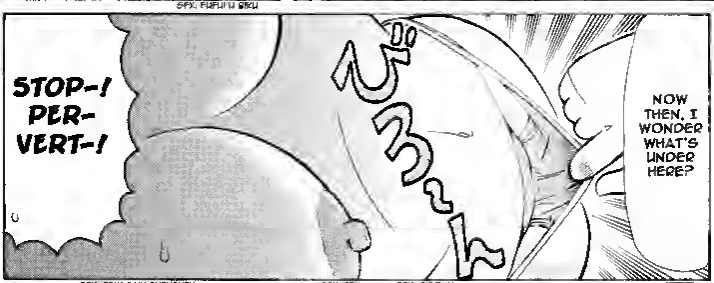
OF COURSE I INTER-FERED!
THE EVIL SPIRITS ARE NOT TO BE TRIFLED WITH!
INDEED... BUT THERE'S STILL THE MATTER OF YOUR INTERFER-ENCE!

IT CAN'T BE...
EVERYTHING REVOLVES AROUND A CERTAIN PERSON.


... LISTEN TO WHAT I'M SAYING
BUT, I LEARNED ONE THING
SFX KUKU

It's Ishikawa Yuuko!
ONCE I OBTAIN HER, ALL OF MY AMBITIONS WILL BE REALISED
STOP!
KEEP YOUR HANDS OFF YUUKO-SAN!
FUFUFU, THE PLAN IS ALREADY UNDER WAY.

WHY, WE'RE EXAMINING YOUR POWER!
NOW THEN, KAMI'S SERVANT!
W... WHAT ARE YOU DOING?
SFX: FUFUFU SKU


STOP-! PERVERT-!
NOW THEN, I WONDER WHAT'S UNDER HERE?
SFX: SKU SKU FUFUFUFU
SFX: PSL
SFX: GRO N

AH, WAIT! NOT... THERE ...
OH? COULD THIS BE AN EROGENOUS ZONE?
UHH
THESE EARS ARE REAL?

SFX GUTSU GUTSU
NOW THEN, LET'S PICK UP THE PACE!
GYA
SFX HAA HAA HAA KUTE
WHAT KIND OF EXCRE-MENT IS THIS?
Wah
SFX BIPI BIP
HI
SFX WIN WIN GORO KATA KATA
THIS IS INCREDI-BLE.
ZEHI
ZEHI

SFX: GAHN GATAGODO GIGI
I'LL DEVOUR YOUR POWER!
OH?
SFX: ZURAN SOHH
SFX: GEHO GEHO
Master ~
ゲホ

UMM... MASTER, ARE YOU OKAY?
SFX GGGG
SFX DORA
She got possessed
MASTER
All of the males are mine!
バッ

NYA~! PLEASE STOP, MASTER~!
I'll remove every female except for me.
WHAT WILL YOU DO, CHIP
OVER THERE
WEAPONS ARE USELESS AGAINST AN OCTOPUS!
SFX: @@HH
SFX: UNYU UNYU UNYU UNYU

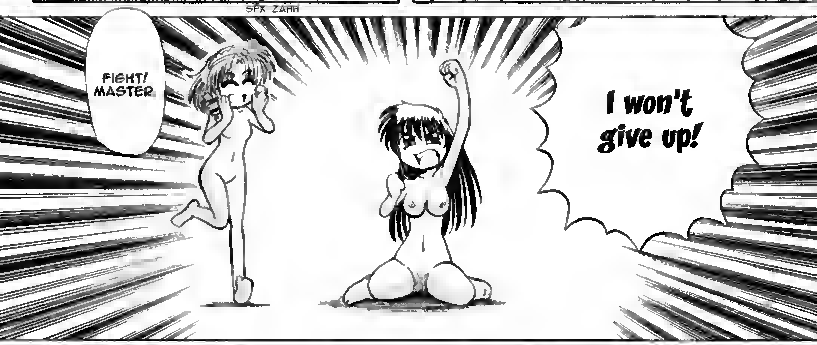
バチン
THEN, HOW ABOUT THIS?
スーパースタンガン
TEXT: SUPER STUN GUN
SFX: JIJIJIJI
SFX: SHU
SFX: SACHIN
Ah, such a delicious smell
A LITTLE TOO EFFECTIVE, ISN'T IT-CHU?
THAT'S BECAUSE OF HER POSSESSED FORM

IKU-TAMA.
TAKU-TAMA.
TAMA-TOME-TAMA.
RAGING SPIRIT! CALM YE SELF AND RETURN FROM WHENCE YE CAME.
HEAR ME OH SPIRIT AND OBEY MY COMMAND!!
SPIRIT
U...
WHAT HAP-PENED TO ME?
YOU'VE BEEN POSSESSED BY THE EVIL SPIRIT!

YOU CAN'T DO WHATEVER YOU WANT TO AN ENTITY LIKE KAMI-SAMA, MUCH LESS AN EVIL SPIRIT!
KUH.

PULL BACK BEFORE YOU HURT YOURSELF.
MASTER
SFX: ZAHH

NOW DO YOU UNDERSTAND?


FIGHT! MASTER.
I won't give up!

WHERE — ARE WE?
カァ
カァ
SFX: KI-N KO-N
キーン コーン
YESTER-DAY WAS A PAIN
BECAUSE YOU WALKED 20KM STARK NAKED, RIGHT-CHI?
SFX: ZAWA ZAWA
QUIET, PLEASE-! LET'S BEGIN THE SCHOOL ASSEMBLY.
SFX: HISO
MOJI-KUN... WERE YOU STREAKING AGAIN YESTERDAY?
LOOK, IT'S HIM!
Wah, there's a reason for that, Yuuko-san

SFX: SUUU
NOW THEN, A GREETING FROM THE NEW PRINCIPAL.
SFX: LYAN
I'M TOMOE YUKINO.
STARTING TODAY, I'LL BE YOUR PRINCIPAL.
PLEASE LOOK AFTER ME, EVERYONE.
?
EH

Okitsune-sama de Chu

Story & Art: Sumino Yuji

RAW Provider: Haceldama-sama

Translation & Edits: Taruby

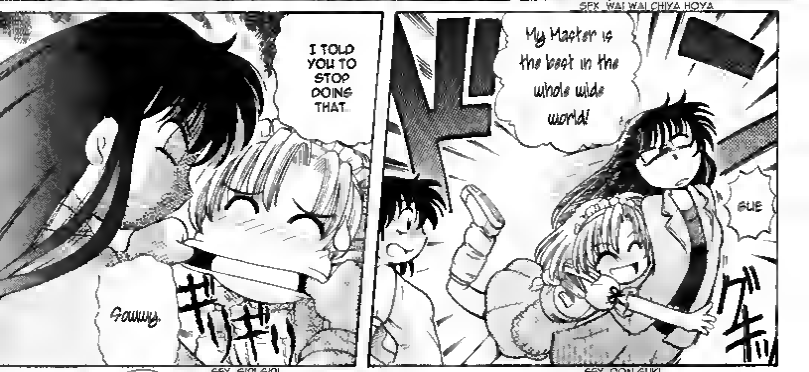
Proofreading and Quality-Checking:
Haceldama-sama
Kona-kun

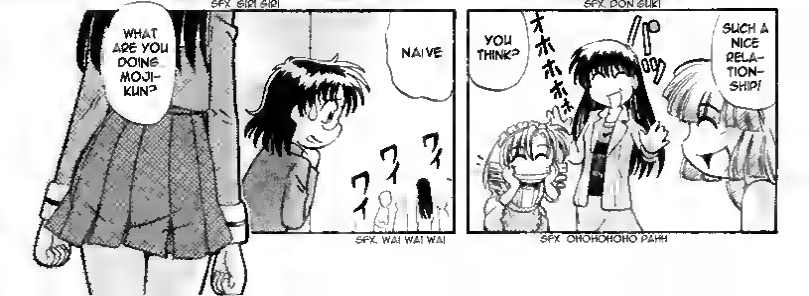
FOR A LIST OF SFX TRANSLATIONS,
HTTP://WWW.OOP-ACK.COM/MANGA/SOUNDFX.HTML
HTTP://WWW.ANGELFIRE.COM/GEEK/TETRISNOMIKO/SFX.HTML
HOMEPAGE
HTTP://TARUBY.GAMERKLIN.COM/INDEX.HTML

Trans. 17/
My Rival is the School Principal!?

SFX KI-N KO-N
キーン コーン
SFX WAI OOH WAI
YUKI-NON
ARE YOU ENJOYING THE CLUB ACTIVITIES?
YES
PRINCIPAL SENSEI, GOOD AFTERNOON
HOW IS EVERYONE?
AU
SFX KYA KYA WA WA WAI
YOU CAN'T EVEN APPEAL TO AUTHORITY-CHU
THAT PRINCIPAL IS STILL AIMING FOR EVIL SPIRITS AND YUUKO-SAN, ISN'T SHE?

ワイワイ
ちがほや
YUKI-NON'S KIND
OH, MY
SO COOL
I WANT TO BE LIKE YOU
NICE
SFX. WAI WAI CHIYA HOYA


I TOLD YOU TO STOP DOING THAT
Sawwy
ギリギリ
SFX. SIRI SIRI
My Master is the best in the whole wide world!
SUE
グキ
SFX. DON SUE!


WHAT ARE YOU DOING, MOJI-KUN?
NAIVE
ワイワイ
SFX. WAI WAI WAI
YOU THINK?
オホホホホ
SUCH A NICE RELA-TION-SHIP!
SFX. OHOHOHOHO PAHH

Nooo!
AH.
THE NEW PRINCIPAL IS SO WONDER-FUL.
YUUKO-SAN
SFX GUI
SHE'S AN INCREDIBLY DANGEROUS PERSON WHO IS AFTER YOU!!
グイ
SFX KYAAA
キャー
ズリ

BECAUSE WHAT...?
WELL...
I'M SORRY, BUT, UMM, IT'S BECAUSE SHE'S...
AU?
EEK AAAAAAAH
I CAN'T SAY IT!! IF I TELL HER, SHE'LL FIND OUT I'M YOUKO.
?
I HATE THEM.
PEOPLE WHO SAY NASTY THINGS ABOUT OTHERS...
IT'S... A PREMONI-TION...?
MOJI-KUN

SFX: AAAAAAAN TEXT: DAIKIRAI DAIKIRAI OA (I HATE YOU I HATE YOU)

SFX: ZU-N

SFX: IKU ZAHH

SFX SUSU
YOU
スッ
AH!
SFX GURU GURU
COULD IT BE SHE FOUND OUT THAT I'M YUUKO!?
AW, YOU'RE BUSY-CHU.
SFX SUHH
YES
2-2 ISHIKAWA YUUKO-SAN, AM I CORRECT?

FOUND YOU.
Yuuko-san!
SFX NYA
AAH, DON'T DO IT
OK!
THE RUMOURED IDOL EH?
LET'S GO TO THE PRINCIPAL'S OFFICE SO WE CAN TALK
WHO IS SHE?
SFX PISHI DAKI
MAS-TER~
Gue!
SFX MUGYU

HMM.
OVER HERE IS THE RUMOURED ISHIKAWA YUUKO-SAN!
ジロ
ジロ
SFX: JIRO JIRO
THE ONLY ONE WHO BELONGS TO MASTER IS ME, UNDERSTAND?
HAA?
LEAD HER WITHOUT S_YING ANYTHING STUPID.
OIK
?
AH, WHAT SHOULD I DO, YUUKO-SAN IS
オロオロオロ
WHY NOT CHASE AFTER THEM-CHU?
SFX: ORO ORO ORO

UMM.
校長室
SFX: ||GRAN
SIGN: PRINCIPAL'S OFFICE
WHAT IS THIS?
バ
バ
ン

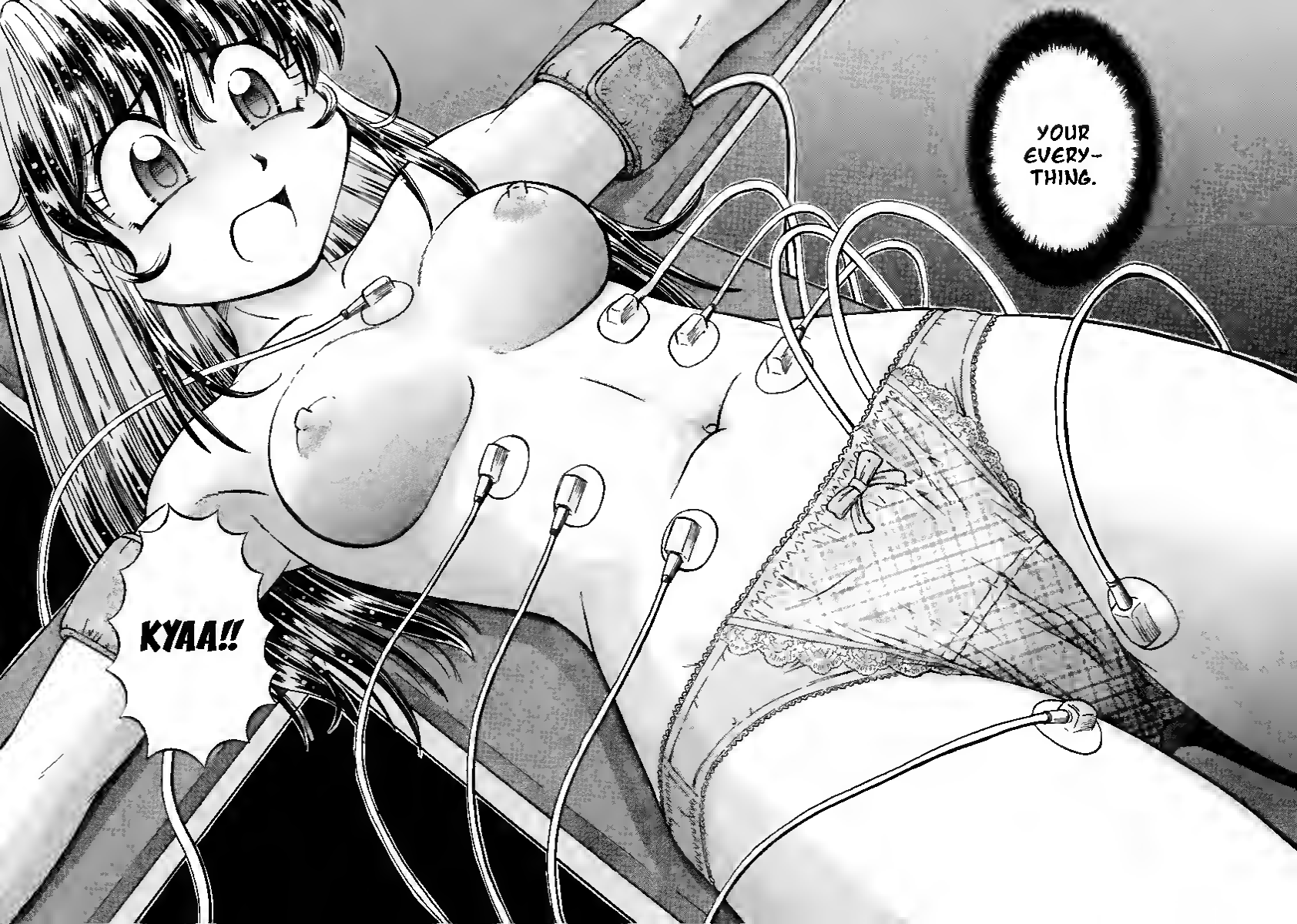
EH?
TO TELL YOU THE TRUTH...

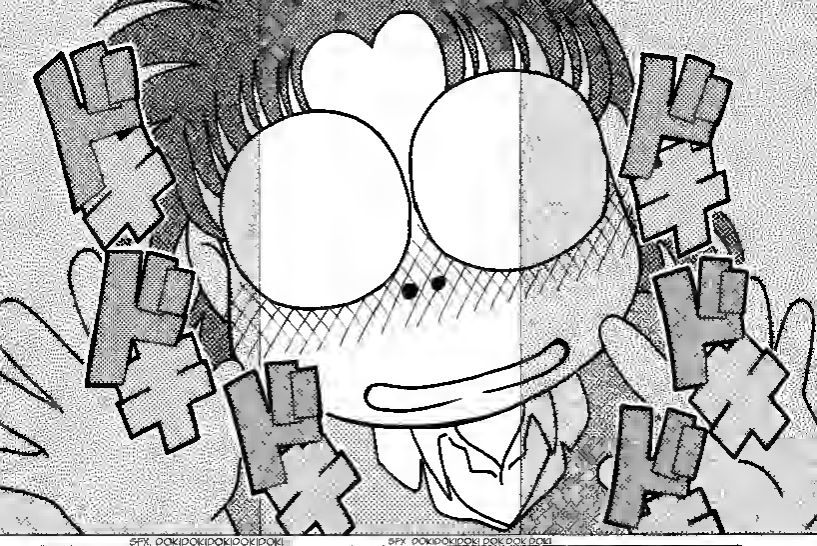
THANK YOU!
IT'S A SPECIAL MASSAGE CHAIR
IT'LL HELP YOU RELIEVE ALL STRESS AND TENSION

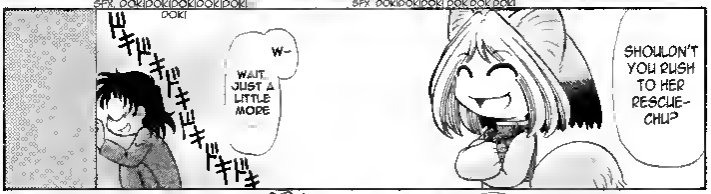
NOW THEN, PLEASE SHOW ME...

SEX SHUHA
IT'S MORE EFFECTIVE IF YOU TAKE OFF YOUR CLOTHES.

SEX SHUHA
AND THOSE ELEC-TRODES...


YOUR EVERY-THING.
KYAA!!


SFX: DOKIDOKIDOKIDOKI
SFX: DOKIDOKIDOKI DOKDOK DOKI


DOKI
W-
WAIT JUST A LITTLE MORE
SHOULDN'T YOU RUSH TO HER RESCUE-CHU?

Switch On!!
SFX: GACHIN
EHH?
HOW IS THIS A MASSAGE !?
LET'S BEGIN THE EXPERIMENT
NOW THEN
which reminds me, how did you take off my clothes?
SFX: FUFUFU

SFX. GONGON LIN LIN & KU & KU
THIS
AH!
SFX. KU
AMAZING!!
SFX. HAA HAA
SFX. OON
THIS POWER!
I WANT ALL OF IT!

ガッ
LOOK AT ME RATHER THAN SOME OTHER GIRL!!
ズッ
SFX: GUHH GASA GAHH
HIMEKO! CONTROL YOURSELF!
SFX: K N
AH, AN EVIL SPIRIT-CHU
MASTER IS ONLY MY MASTER
EH?

SFX: BUTSUBUTSUBUTSUBUTSU
WHAT?
I'M MASTER'S AND MASTER IS MINE. IF MASTER WERE TO BECOME SOME OTHER GIRL'S...
SFX: UGAAAAAAA
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
I'll kill master and commit suicide!
SFX: BOSH!
FORGET ABOUT THAT, HURRY UP AND TRANS-FORM.
GRIZZLY
CARNIVORE. FISSIPEDIA FAMILY URSIDAE
OMNIVOROUS. IT CAN EVEN EAT AN ENTIRE WILD BISON. THERE'S A REPORT OF A GRIZZLY THAT WEIGHED 1044KG IN 1...73...
IT'S AN INCORRIGIBLE BEAST ONCE IT LOSES ITS TEMPER.
THAT'S THE SPIRIT OF A GRIZZLY-CHU!

DON'T INTER-FERE!
Servant Youko is paying a visit on behalf of Ugano Mitama-nokami!
SFX SYUUU
SFX ZUDA
SFX DOGO
GUH!

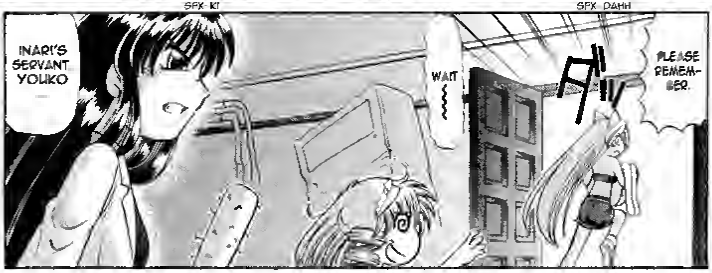
GUAAA
Wa-ha!
SFX: GAHH
SFX: GUKUSH
Gaa!
Howa!
SHE'S TOO STRONG
STOP!
QUITE THE PINCH, ISN'T IT-CHU?
Uga!?

YOU'RE MINE!
OBEY MY COMMAND!
T/L NOTE: SOM PLAY
MAYBE SHE'S INTO THAT KIND OF PLAY-CHI?
PEOPLE AREN'T OBJECTS.
SFX: GUWA
SFX: GASHAN
AH!

A—ARE YOU ALL RIGHT, MASTER?
HIME-KO
SFX: GISH
NOW-CHU!
DID SHE REGAIN HER SENSES!?
SFX: ZUUN
SFX: KAHH
SKU-TAMA
TAKU-TAMA
TAMA-TOME-TAMA

HEAR ME OH SPIRIT AND OBEY MY COMMAND!!
RAGING SPIRIT! CALM YE SELF AND RETURN FROM WHENCE YE CAME.
SFX: PON
MIME-KO.
MASTER'S WORRIED ABOUT ME. ♡
SFX: HAHH
WHAT HAP-PENED TO ME?
SFX: KAITEISHI: GOTH
PRIN-CIPAL TO-MOE.
A-N, PLEASE FORGIVE ME.
YOU GOOD-FOR-NOTH-ING!

IF YOU LAY YOUR HANDS ON YUUKO-SAN A SECOND TIME,
I'll never forgive you!!


SFX: KI
SFX: DAHH
INARI'S SERVANT YUUKO
WAIT
PLEASE REMEMBER.

I'M NOW CERTAIN SHE'S FROM THIS SCHOOL
SFX: DAKI PIKI
AN ♡
I KNEW IT, MASTER NEEDS ME~
だキ
ハンビキ
OK! ♡
HIMEKO IT'S YOUR TURN!
ポン
SFX: PAHH
UMM, SORRY
THIS ISN'T
UMM
Kyaa!

Okitsune-sama de Chu

Story & Art: Sumino Yuji

RAW Provider: Haceldama-sama

Translation & Edits: Taruby

Proofreading and Quality-Checking:
Haceldama-sama
Kona-kun

FOR A LIST OF SFX TRANSLATIONS,
HTTP://WWW.OOP-ACK.COM/MANGA/SOUNDFX.HTML
HTTP://WWW.ANGELFIRE.COM/GEEK/TETRISNOMIKO/SFX.HTML
HOMEPAGE
HTTP://TARUBY.GAMERKLIN.COM/INDEX.HTML

Trans.18/
Invincible Maid Himeko

THINKING WITH A WEAK MIND IS NO BETTER THAN THINKING ABOUT NOTHING WHILE YOU SLEEP-CHU
BUT, I WANTED TO KNOW MORE ABOUT THE PRINCIPAL
THAT'S BECAUSE YOU DIDN'T SLEEP UNTIL 10 P.M.-CHU
I'm late.
SFX: DADADADA
SUPPOSE... SHE FINDS OUT YOUKO'S TRUE FORM IS ME...
SHE CAN'T DO ANYTHING TO YOU IF SHE DOES NOT KNOW, RIGHT-CHE?
SFX: BUMP
I-I'M SORRY !!
AH.
THAT'S MY
EH?
SFX: DON
HER MAID IS ALSO STR
Wah!
FU NYA

MY, AREN'T WE BOLD.
WA
I-I can't believe it—
SFX HOKA HOKA
SFX GYA HH
THE PRIN-CIPAL'S MAID.
SFX GATA GATA
COULD IT BE, YOU...
HA HA
WHAT? WHY IS SHE HERE?
DID SHE ALREADY FIND OUT WHO I AM AND CAME TO ERASE ME!?

DID YOU THINK SHE WOULD SAY THAT- CHU?
なでなで
H? ?
SFX: KUNE KUNE
EVEN THOUGH I HAVEN'T BEEN EXPOSED ...
I'M STILL SCARED
YOU COULDN'T HELP YOURSELF BECAUSE OF MY CHARMING DEMEANOR, EH?
SFX: DASH
Fell in love with me?
RUN AWAY!
AH!

AW
HE'S BASH-FUL.
SFX HAA
HOWA THAT WAS FRIGHT-ENING
YOU DON'T WANT TO SEE HER FOR SOME TIME RIGHT-CHU?
SFX BIKU
MOJI-KUN
WHAT'S THAT?
FUA !!
YUUKO-SAN ♡
SFX AU-
UMM, THIS ...
OI, SIT DOWN!
TODAY WE HAVE ANOTHER TRANSFER STUDENT
?

EH!?
I'M SAKURA-DASHI HIMEKO-SAMA-CHAN
♡
ジャン
SFX: JYAN
EH, THERE'S SOMETHING I WANT TO ASK EVERY-ONE.
CUTE
SHE'S THE SAME YEAR AS US?
THE PRIN-CIPAL'S MAID?
ISN'T SHE
SFX: BOOKBOOK!
ONEE-SAMA ISN'T A VILLAIN!
SHE ISN'T A BAD PER-SON!
THAT'S NOT RIGHT.
ドドドド
BECAUSE I'LL CATCH HER.
IF YOU HAPPEN TO KNOW THE WHEREABOUTS OF THE VILLAINOUS FOX WOMAN YOUKO, PLEASE TELL ME.

I did no such thing!
HE CONFESSED TO ME A MOMENT AGO
DO YOU KNOW EACH OTHER?
H,!!
SFX GATA DOKADOKA
AHH, YOU!!
ドカドカ
ガタ
IT'S NOT WHAT YOU THINK-CHU
HMM IS THAT SO?
SFX GAN
SFX KI N KO N
BUT IF THIS WERE TO MAKE HER JUST A LITTLE JEALOUS
CON-FESS-ED? YOU
I FEEL THE EVIL SPIRIT'S PRESENCE OVER THERE-CHU
ギーン
コーン

SFX BUTSU BUTSU BUTSU
IN THE END, YUUKO-SAN DOESN'T HAVE ANY FEELINGS TOWARD ME AT ALL... I'M JUST A PEBBLE ON THE ROADSIDE TO HER MY NAME IS THE SAME AS SOME UNKNOWN WEED
WELL WHAT ARE YOU WAITING FOR HURRY UP AND CONFIRM IT-CHU
SFX DOGESH!
EVERYTHING WILL BE OKAY ONCE YOU COLLECT ALL OF THE EVIL SPIRITS-CHU!
EVEN IF YOU SAY SO...
DOING THIS ISN'T REALLY
SFX PUHA PUHA

GyA
WHAT ARE YOU DOING?
HII
WHAT ARE YOU DOING!?
SFX: Bam
GyA
SFX: Ok!
Per-vert!
Cheat-er.
AAAAHH

SFX: KISHI
OKAY, FINISHED TREATMENT.
THANKS, YOU'RE SKILLED
WHY IS SHE IN A NURSE UNIFORM?
YOSHOTTO
THAT'S BECAUSE I'M A MAID
SFX: FUHI
BUT, I'M ALSO SKILLED AT MANY OTHER TASKS
WHY ARE YOU A MAID?
MASTER IS MY EVERY-THING
SHE'S THE ONLY REASON I EXIST
THAT'S WHY I SERVE HER.

SFX GUN GUN
I-I-I-I DON'T KNOW HER.
HMM, I SEE.
SFX PERA PERA PER
TO TELL YOU THE TRUTH, THE WOMAN CALLED YOUKO HAS INCREDIBLE POWER AND ONCE MASTER OBTAINS IT, SHE'LL BE ABLE TO CONQUER THE WORLD! I'M SUPPOSED TO STICK CLOSE TO YUUKO-SAN TO INCREASE THE CHANCE OF MEETING YOUKO.
HEH
BY THE WAY, DO YOU KNOW A WOMAN CALLED YOUKO?
SFX DOKI
SFX DOKI DOKIN
FAR FROM THAT, I....
GREW TO LIKE YOU. ♡
EH !?
SO, BE SURE TO TAKE THE PRINCIPAL'S SIDE WITHOUT HESITATION.
LIKE A MOTHER-IN-LAW EH-CHIP
EH.

MY SENSORS TELL ME THERE IS SOMETHING ABOUT YOU
THIS MUST BE
Love.
SFX: DOKIDOKI DOKI PUCH SHIKARUKA SUSHI
I THINK IT MIGHT BE SOME-THING ELSE...
ドドド
ズズズ
ズイ
スッ
FOR-GET ABOUT HER!
YUUKO-SAN IS THE ONLY ONE FOR ME
ズミッ
SFX: GISHI

SINCE I'M A HIGH-QUALITY MAID
MY OTHER FUNCTIONS ARE EQUIPPED WITH MY MANY ENHANCE-MENTS ♡
FUAAH!
NOW THEN, ENJOY
I'M SORRY, YUUKO-SAN

SFX SHATSU
DID YOU CALL FOR ME?
SFX GAN
I DIDN'T DO ANY-THING!!
EH?
COME ON, HURRY
WHAT ARE YOU DOING!?
WHAT ARE YOU DOING, MOJI-KUN!?
SFX BAHH
YUUKO-SAAAN
Kyaa!
SFX NYOKOPOPOPOPOPO
EH?
THIS IS ALL ONE BIG MIS-UNDER-STAND-ING.
WHAT-EVER THE REASON DOING THAT KIND OF THING WITHIN THE SCHOOL...

KYAA!
An evil sp...
Ah!
WHAT?
HIMEKO-CHAN, IT'S DANGEROUS HERE, RUN AWAY!
I CAN'T TRANS-FORM INTO YOUKO OTHER-WISE
YOU'RE WORRIED ABOUT ME?

SFX. SHUPUN
DESPITE MY CUTE LOOKS, I'M QUITE STRONG!
GUEH!
DON'T WORRY, I'LL PROTECT YOU
SFX. MIKI
AWW, WE CAN'T TRANSFORM-CHE
HYA!
HIMEKO-CHAN!!
SFX. NYURON
PRINCESS SEA ANEMONE
CLASS ANTHOZOA
SUBCLASS HEXACORALLIA
FAMILY ACTINIA EQUINA
THIS GENTLE-LOOKING CREATURE MAY AT FIRST APPEAR TO BE BABYSOING AS IT SWAYS. BUT IT HAS POISONOUS TENTACLES THAT CAN SUBDUE A LARGE CROWD
THAT'S THE SPIRIT OF THE PRINCESS SEA ANEMONE-CHU

RELEASE THEM!
BAKUSHIMAN
EWA!
ガシャン
BE-GONE MALE
MOJI-KUN!
たすけてぇぇぇ
SHIMETAI TASUKETEEEE
SPK KYUUN
SPK YESH
HOW DARE YOU DO THAT TO SHIMETA
キィィィィィ

EHP
SHI-META-KUN IS STILL ALIVE!
YOU'LL PAY FOR THAT WITH YOUR BLOOD !!
SFX JITABATA
ONEE-SAMA
SERVANT YOUKO IS PAYING A VISIT ON BEHALF OF UGANO MITAMA-NOKAMI!
YOU'LL ALSO BE ADDED TO MY HAREM.
I'LL CURE BAD LITTLE CHILDREN WITH AN INJECTION

BEGIN EXAMINATION!
SFX DAHH
SFX DAHH
IKU-TAMA.
TARU-TAMA.

ボッ
Ehh!
SFX: OSU
ARE YOU OKAY?
NOT REALLY
SFX: BAHH SUTH DAHH
IF I DON'T EXORCISE IT...
INARI'S SERVANT.
A PERFECT BLOCKCHU
バッ
サッ
ダッ

I'LL STOP HER FROM MOVING.
THEN YOU CAN DO WHAT-EVER YOU WANT!
EHP BUT WHAT ABOUT ...?
It's okay.
U... UN.
SFX: @YUUUUU
ウウウ
ギュウ
SFX: ぐぬぬぬ

IKUTAMA
TARUTAMA
TAMATOME-
TAMA.
RAGING SPIRIT CALM YE SELF AND RETURN FROM WHENCE YE CAME.
SFX: DON
HEAR ME OH SPIRIT AND OBEY MY COMMAND!!
SFX: ZAHH
SFX: KYUHH

I FOUND YOU, KAMI'S SERVANT, YOUKO.
BUT
KUH
HEH?
I'LL OVER-LOOK YOU TODAY!
SHI-META
!!
BUT, IF SHE WERE TO FIND OUT WHO I AM
SHE'S TERRIBLY WORRIED ABOUT YOU-CHI

SHI-META
SFX KI-N KO-N
SFX DON
どん
UWAH!
I BROUGHT YOU AN ORENTOU, EAT ALL OF IT!
T/L NOTE: AN OUJU IS A MULTI-TIERED BOX
どーん
O-i, WHERE'S MY LUNCH?
SFX GU-U

Okitsune-sama de Chu

Story & Art: Sumino Yuji

RAW Provider: Haceldama-sama

Translation & Edits: Taruby

Proofreading and Quality-Checking:
Haceldama-sama
Kona-kun

FOR A LIST OF SFX TRANSLATIONS,
HTTP://WWW.OOP-ACK.COM/MANGA/SOUNDFX.HTML
HTTP://WWW.ANGELFIRE.COM/GEEK/TETRISNOMIKO/SFX.HTML
HOMEPAGE
HTTP://TARUBY.GAMERKLIN.COM/INDEX.HTML

Trans.19/
Do Androids dream
of Electric Catfish!?
よーこ

HELP!
SHI-ME-TA!
SFX DOTADOTADOTA DODODO BATABATABATA
HOW NICE
NO THANKS!
LET'S DO SOME-THING GOOD
SFX DOKA
SFX PISHI
UHYA!
I'LL GET KILLED!
WHY DON'T YOU GIVE IN AND ACCEPT HER-CHU?

UWA!
FUFUFU~ I LOVE YOU~ SHI・ME・TA
SFX: MU~
NOW, LET'S KISS~!
SFX: GOKU
No!
SFX: BATA
WAH! SORRY !!

SFX: EUI
ARE YOU ALL RIGHT, HIMEKO-CHA...
SFX: POPO
TSK!
Hegyo PIr●△ gawa@ anoPU.

TEXT: PANIC SFX: GYABO
I KNEW THERE WAS SOMETHING WRONG WITH HER
Shensei-!! Her neck!!
Himeko-chan's kiss impacted ...
CHEH.
IS HE FOR REAL?
パニック!
ギャボー
SFX: BAHH
CALM DOWN!!
NOT A WORD TO ANYONE. THIS MUST REMAIN SECRET!!
H-HAH!!
SAKURA-BASHI HIMEKO IS A ROBOT I CREATED!
IN FACT, SHE'S A PERFECT ANDROID WHO HAS A MIND ...
EH !?

IF THE POPULACE FINDS OUT ABOUT THIS, THERE'LL BE A PANIC
SO, IT MUST REMAIN SECRET
IT'S POSSIBLE BECAUSE I'M A GENIUS
NOT ONLY IS SHE A ROBOT... AND LOOKS HUMAN SHE'S SOFT AND HAS A MIND.
THAT MEANS YOU'LL BE FIXED, HIMEKO-CHAN
BUT, I'M GLAD
SFX: GAN
DIRECT HIT-CHU
AU!
... ARE YOU ... AN IDIOT?
Am I say I would ix her?

SFX: SAN WAIKYA WAI

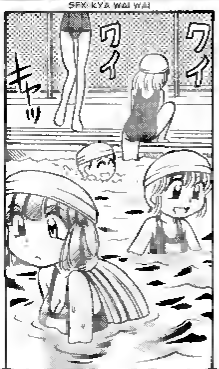
SFX: PAHH

HIMEKO-CHAN.
Pool!
杉橋
SFX. KIRA KIRA KIRA
THANK GOOD-NESS, SHE'S FIXED
キラ
キラ
キラ
キラ
SHH
DID SHE GIVE HIM THE COLD SHOUL-DER?
AWA?
ドン
WA-!
スカッ
EH?
SFX DOSON SUKAHH

SFX: SOHH TSUKU TATTAKATA
IT'S DANGEROUS IF YOU RUN BY THE POOLSIDE
ツル
タダタタ
SFX: SUI~ ASU SOSH ZASU SASHA
HIMEKO CHA THE WATER ISN'T
すい～～～
ア"
ゴプ
ザブ
バシャ
SFX: GAHH
HIMEKO-CHAN, WAIT!
Wah!
SFX: PERON

AH!
I DID "FIX" HER
SHE'S SUPPOSED TO BE FIXED
バキッ
HOW DARE YOU!
EH?
I DELETED ALL OF THE MEMORIES CONCERNING YOU.
MAS-TER
THE REASON WHY SHE HAD A BREAKDOWN IN THE FIRST PLACE WAS BECAUSE SHE FELL IN LOVE WITH YOU, A BELOW THIRD-RATE MAN WHO HAS NO VALUE WHATSOEVER.

EVEN SO, YOU CAN'T DO AS YOU PLEASE WITH HER MEMORY.
SHE'S MINE, I'LL TREAT HER ANY WAY I WANT.


SFX: KYA wai wai
ワイ
ワイ
キャッ

SFX: Zahh
ENOUGH. STAY AWAY FROM HIMEKO
……

SHE REALLY IS A ROBOT.
HER MEMORIES
SIMPLY GOT DELETED
HUH...? O, A-N "LET'S DO SOMETHING GOOD." SHIMETA, I LOVE Y..U"
THAT ISN'T THE POINT.
WHY IS SHE SMILING?
DIDN'T YOU DISLIKE HER JUST A WHILE AGO-CHI?
ARE YOU HAVING REGRETS...?

SFX: PACHI PIO!
KYA
W-WHAT?
EH?
Kyah!
SFX: BACHI BACHI PI JIRI PACHI
THIS...
AN.
KYA
NO! IT TINGLES.
SFX: DAHH ZAGAHH
HOI!
HIMEKO! GET OUT OF THE POOL.
SFX: PIKU
MUH, IT'S THE EVIL SPIRIT'S INFLUENCE-CHU
EH?

バッバッバ
バッバッバ
I won't tolerate anyone else in the pool!
SFX: GAN
SFX: BUSHH ARIGARI
THE RUBBER MOLECULES OF THE BATHING SUITS ARE BEING DESTROYED BY THE HIGH VOLTAGE SUPER ELECTRO-MAGNETIC WAVES
RUG-BISH.
ELECTRIC CATFISH
CLASS: OSTEICHTHYES
CLASS: ACTINOPTERYGII
ORDER SILURIFORMES
FAMILY MALAPTERURIDAE
IT CAN GENERATE AN ELECTRIC SHOCK OF UP TO 300 VOLTS WHICH CAN INCAPACITATE OTHER FISH. HOWEVER, IT ISN'T QUITE UNDERSTOOD WHY IT DOESN'T SHOCK ITSELF... BY THE WAY, THE HEAD IS ⊖ AND THE TAIL IS ⊕.
IT'S THE SPIRIT OF THE ELECTRIC CATFISH-CHU

HIMEKO'S CPU WILL BE COMPLETELY DESTROYED IF SHE BATHES IN THESE ELECTRO-MAGNETIC WAVES
Higya!
SFX: PUSUPUSU PACHI PUKAPI PISIPI
D-DON'T COME NEAR
MAS-TER
TEXT: HEAP OF CORPSES
EHH?
TRANS-FORM-DECHU?
OSAKI-SAN

AH, SHE'S IN DANGER-CHU!
Youko-san.
ザッ
SFX: ZA-SHU-SHU-SHUU
YU... YUU... KO... S...
SAGUE
SFX: ZUBU
SFX: BAKYA
UWAH!
EH?

SHI-
META!
Himeko-
chan!?
HI... YOU FOOL ...
DID YOU INTEND TO ERASE YOUR MEMORY ...
A- ARE YOU OKAY?

THAT'S BE-CAUSE ...
I... L... LOVE.. SHIMETA ...
SFX: GAKU
SFX: GAKU
TO PUT HERSELF IN DANGER FOR MY SAKE
SFX: GAHH
Himeko-chan!
OSAKI-SAN
THAT'S RIGHT! IF I HURRY, WE MIGHT BE ABLE TO SAVE HER

SFX. KAHH
Servant Youko is paying a visit on behalf of Ugano Mitamano-kami!
I'LL SAVE YOU SOON.
SFX. DAHH
THE ELECTRIC CATFISH CAN CREATE AN ELECTRICAL DISCHARGE FROM ITS HEAD AND TAIL-CHU

I'LL JUST CREATE A CLOSED LOOP.
SFX: BAHH
SFX: PON
RAGING SPIRIT! CALM YE SELF AND RETURN FROM WHENCE YE CAME.
SKU-TAMA.
TARU-TAMA.
TAMA-TOME-TAMA

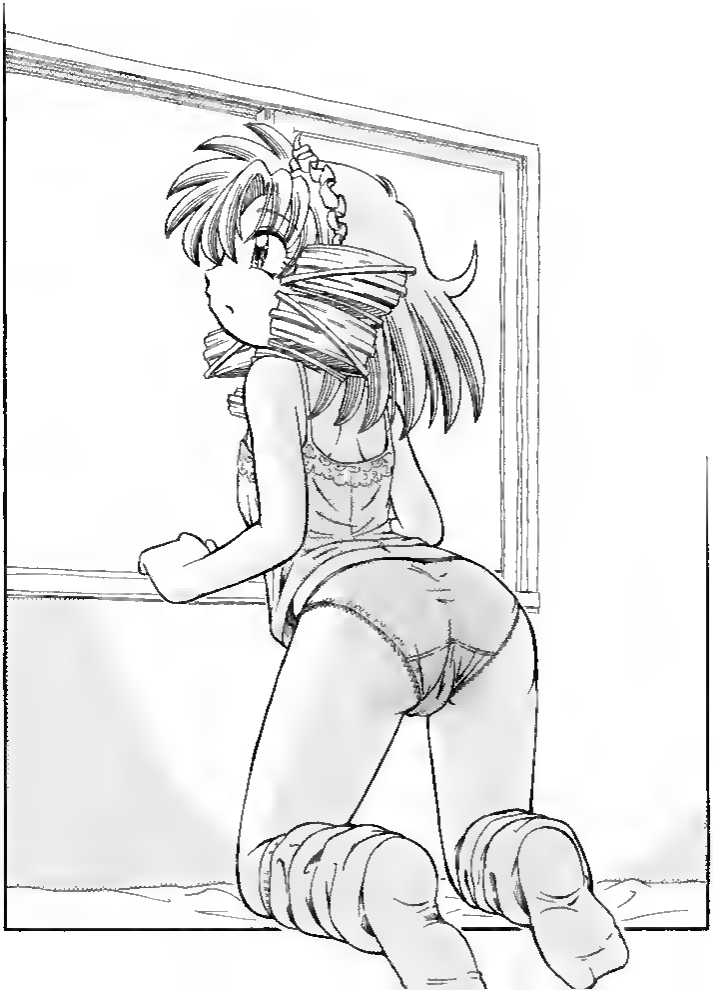
WAKE UP, PRINCIPAL-SENSEI.
NE
PRIN-CIPAL
HEAR ME OH SPIRIT AND OBEY MY COMMAND!!
HURRY AND SAVE HIMEKO-CHAN!!
YOU
SFX KAHH
HOW IS SHE?
I CAN FIX HER BODY
HOWEVER, THE CPU IN HER HEART IS NO LONGER IN THIS WORLD
HER MEMORY DATA IS GONE
HIMEKO IS DEAD!
EH?

FIX HER, PRINCIPAL-SENSEI!
I WANT TO FIX HER.
BUT, NO MATTER HOW MUCH I WANT TO, I CAN'T PERFORM THE IMPOSSIBLE.
NO HIME-KO-CHAN
SFX: HAA
HIME-KO-CHAN
.....

SFX: DOSU
EHH!?
LONG TIME NO SEE!
DID YOU CALL FOR ME?
SFX: FUFUFU
SFX: JAAN
PRIN-CIPAL SEN-SEI
I'M A GENIUS! THE CPU WAS SAFE AND I HAD ALL OF [illegible] BACKED UP!
SFX: DOKI DOKI DOKI KUNN
SHIMETA, I LOVE YOU. ♡
THIS TIME SHIMETA-TAN WILL BE THE ONE WHO DIES-CHU

Yukino Tomoe

Himeko Sakurabashi



Okitsune-sama de Chu

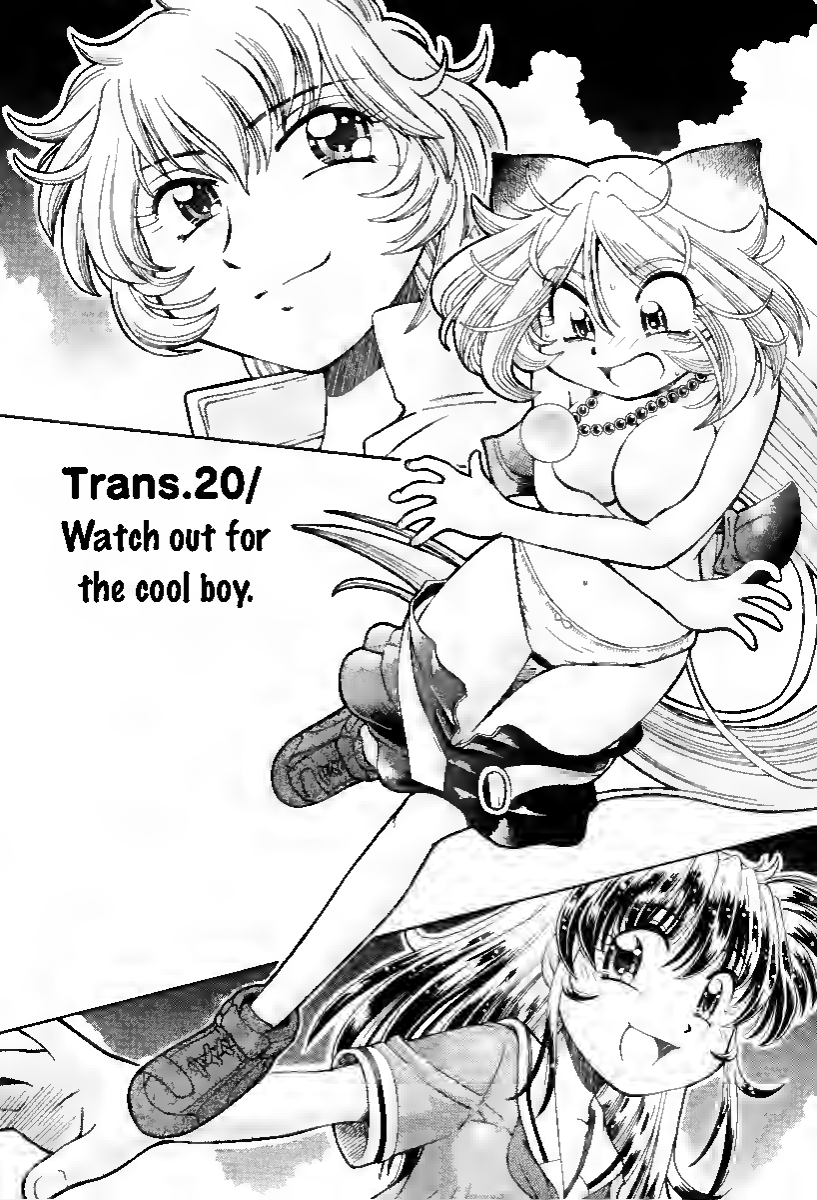
Story & Art: Sumino Yuji

RAW Provider: Haceldama-sama

Translation & Edits: Taruby

Proofreading and Quality-Checking:
Haceldama-sama
Kona-kun

FOR A LIST OF SFX TRANSLATIONS,
HTTP://WWW.OOP-ACK.COM/MANGA/SOUNDFX.HTML
HTTP://WWW.ANGELFIRE.COM/GEEK/TETRISNOMIKO/SFX.HTML
HOMEPAGE
HTTP://TARUBY.GAMERKLIN.COM/INDEX.HTML


Trans.20/
Watch out for
the cool boy.

YESTER-DAY
MOR-NING
HOWA!
AH, IT'S THE GOOD SEASON-CHU.
HERS IS BLACK.
LOOK! A RED BRA!
BLUE STRIPES!
GOOD MORNIN, MOJI-KUN.

SFX DOSU
SFX GUE
GOOD MORNING
SHIMETA!
ELUE STR...
WHAT'S WRONG?
SHIMETA "HP!"
HERE, LOOK AS MUCH AS YOU WANT~!
WHAT ARE YOU STARING AT?
Hae...
SFX GAHH
HIMEKO-CHAN, NO, NOT OUT HERE
COME ON, LOOK!
NO THANKS
EH?
Uwa!
Gyaa!
SFX GOHH DOKA GUE DOKO BAKI BOKI

SFX: DOKA
SFX: GUSHA SUHH GUU U
NII-GANS,
IT WAS A MISTAKE TO PICK A FIGHT WITH ME
FUJIO-SAMA
SO COOL
WOW!
SFX: WA KYA WA KYA OOH
SIGN: "LOVE FUJIO"
THAT'S 3RD YEAR FUJINOMIYA FUJIO. HE HAS EXCELLENT GRADES, AN ATTRACTIVE FIGURE AND FACE AND HE'S GOOD AT SPORTS... BASICALLY A SUPER IDOL WITH BODYGUARDS WITHIN THE SCHOOL
Let's see
WHITE GAKURAN
WHO IS HE?
THANK YOU, EVERY-ONE
SFX: KYA- UOH WA KYA SUTEKI KYAA SHHH
T/L NOTE- A GAKUDAN IS A TRADITIONAL MALE JAPANESE SCHOOL UNIFORM

SFX FUSA
OH!
YOU MUSTN'T EXPOSE YOURSELF LIKE THAT, KONEKO-CHAN
A HUMAN WHO IS THE COMPLETE OPPOSITE OF SHIMETA-TAN-CHU
SHIMETA IS THE ONLY ONE FOR ME!
SFX KIRA KIRA
YOU'RE SO CHARMING THAT THE MEN OF THIS WORLD WOULD FAINT AT THE MERE SIGHT OF YOU
UWAH, TOO BRIGHT!
SFX CHIKA CHIKA
OOH, IF IT ISN'T THE RUMOURED ISHIKAWA YUUKO-SAN

EHH
YOU'RE MUCH MORE BEAUTIFUL THAN I HEARD. A PLEASURE TO MEET YOU, I'M FUJINOMIYA FUJIO
chu
SFX EEEEEHH
SFX SHUDDER
U
UMM, WHAT DO YOU THINK OF HIM...?
WHAT A THING TO SAY
TODAY IS SUCH A WONDERFUL DAY!!
I MUST PRAISE IT FOR THIS MOST SPLENDID OF MEETINGS
WEIRD GUY-CHU

FAN-TASTIC
BUT, HE'S COOL
ガーン!
SFX: GAGGA
SFX: GAGN
SFX: GAGN GAGN GAGN AAH
GOD! PLEASE FORGIVE SINFUL ME.
THE FAULT LIES ENTIRELY IN MY CHARM.
I CAP-TURED THEIR HEARTS
OH NO, I DID IT AGAIN
ああ
ガーン
ガーン
ガーン

I SHOULD BECOME TRANSPARENT AND DISAPPEAR LIKE THE SUMMER BREEZE-!!
ニュルン
ニュルン
QUITE THE EGOIST ISN'T HE-CHU?
YOU'RE NOT BAD, FUJIO-SAMA
NO, DON'T DISAP-PEAR
キャー
イヤー
ワィ
IN THE END, YUUKO-SAN ALSO LIKES COOL PEOPLE
ず～ん
SFX: DOWN
SFX: JAJAJAN NA WA KYA NO...
SFX: SUNK
THAT'S NOT TRUE!
EH?
ズバ
I THINK HE'S COOL, BUT...
THAT'S DIFFERENT FROM LIKING HIM!
ドン

SFX: GABA
HIMEKO-CHAN, PUT ON SOME CLOTHES!!
DON'T WORRY, I'LL ALWAYS BE THERE FOR YOU, SHIMETA!
YUUKO-SA.
DUH!
SFX: SUU
EH?
YU-YUUKO-SAN
HOW BOLD
WHAT IN THE WORLD? OUR CLOTHES ARE TRANS-PARENT.
Noo!
Kyaa!

OUR CLOTHES DISAP-PEARED!

WHAT THE HELL!?

ICE GOBY

PERCIFORMES GOBIIDAE LEUCOPSARION PETERSI

A PURE FISH THAT IS COMPLETELY TRANSPARENT WITH A BODY LENGTH OF ROUGHLY 3~6CM. A HEARTY FISH BORN IN THE RIVERS, CROSSES OUT INTO THE OCEAN, AND THEN RETURNS TO ITS RIVER AGAIN TO SPAWN. ALSO CALLED "ISAZA". THIS FISH IS EATEN WHILE IT IS STILL DANCING (ALIVE) ALONG WITH THE ICE FISH WHICH IS A DIFFERENT FISH ALTOGETHER

THIS IS THE SPIRIT OF THE ICE GOBY-CHU

ドキドキ

SFX: SE-NO

せーの。

YES YES

SFX: DOKIDOKI

OSAKI-SAN, TRANSORM INTO YOUKO, WE HAVE TO EXORCISE IT AT ONCE

What?
OUR UNDER-WEAR ALSO DISAP-PEARED!

UMM, WAIT A MINUTE... AHH, I THINK IT'LL BE EASIER TO FIND THE DIRTY SPIRIT MARK
I SEE.
WHAT'S WRONG SHOULDN'T WE HURRY-CHU?
SFX: ATA FUTA
SFX: SUHH
SFX: GEGH
KYA, PERVERT.
GET AWAY!!
WELL, GO FIND IT AT ONCE-CHU.
SFX: DOHH GOHH
SFX: OON
WAH

FU FUFU, WELCOME.
Uah!
キャアアアアアア
ゴス
SFX: DON
SFX: KYAAAAAA GOSU

HELP!
AH, FUJIO-SAN?
UH
EH?
SFX: MUNYU
ヒシ
ヒシ

MU-NYU?
EH—
FUJIO-SAN WAS A GIRL!?
SFX: DON
I WONDER HOW SHE MANAGED TO CONCEAL THOSE LARGE BREASTS~ CHOI
SFX: KUDU DAHH KAAAA
SHUT UP, DON'T LOOK!
HAHI, SORRY

THESE RIDICULOUS BREASTS
I WISH IT WOULD ALL DISAPPEAR INTO NOTHING!
I HATE BEING A WOMAN
WHY AM I A WOMAN?
THIS HUMILIATING BODY...
HURRY AND TRANS-FORM INTO YOUKO-CHU
Ah, the dirty spirit mark!!

SFX: KAHH
WHO ARE YOU?
SERVANT YOUKO IS PAYING A VISIT ON BEHALF OF UGANO MITAMANOKAMI!
I CAME TO HELP YOU.
SFX: SHUPAH!
Stay away!
WAH!

KYAA, OUR BODIES ARE VANISHING.
UAH!
SFX: GAHH SUU
WAIT A SECOND

SFX: FUHH KY... Y... SH-E- D... KY... W... WA- KY... MUNYU DON KYA... IYA UNA-N

HOLD ON, OKAY? I'LL SAVE YOU
Ah!
Yes, Onee-sama
YOU REVEALED YOUR SECRET INTENTIONS-CHU
SFX FUNIFUNIFUNI
EH
WELL THERE'S NOTHING YOU CAN DO BUT TOUCH ONE AFTER THE OTHER-CHU
YOU SEEM ENTHUSIASTIC-CHU
Ah! Not there
IS IT HER?
Um!
Haa!
NOPE, WRONG ONE-CHU
SFX SYU SAWAH
IT'S NOT HER
Ah!
SFX SAWA SAWA SAWA
Ah! Not there.
THIS LOOKS FUN-CHU
SFX NUNYU SYU
WHERE ARE YOU?
FUJIO-SAN

Stop!
CALM DOWN!! YOU'RE THE SOURCE OF THE PROBLEM!!
What are you doing? Let go!!
FUJIO-SAN
THIS SENSATION
Uwa, what!?
AH!
SFX: FUNI
SFX: JITABATA JITABATA
Han
Uh.
Ah!
I NEED TO SEE YOUR BUTT
IN ORDER FOR ME TO RETURN EVERYONE TO NORMAL
HERE IT IS!

ポン
SFX PON
SKU-TAMA
TARU TAMA.
TAMA TOME TAMA.
SFX KAMI
RAGING SPIRIT! CALM YE SELF AND RETURN FROM WHENCE YE CAME.
HEAR ME OH SPIRIT AND OBEY MY COMMAND!!

FUJIO-SAN...
I DON'T WANT TO BE SEEN
SPK PON
UWAH, WHY ARE WE NAKED!?
DON'T LOOK AT ME...
WHY DID I HAVE TO BE BORN A WOMAN...?

AS A WOMAN MY DREAM WILL NEVER BECOME REALITY
AS A WOMAN, I CAN'T DO WHAT I WANT
IS BEING A WOMAN REALLY THAT BAD?
AREN'T YOU JUST CREATING A WALL AROUND YOURSELF?
YOU HAVE THE POWER TO BREAK THROUGH THE WALL SURROUNDING YOUR SEX
SO, OF COURSE YOU CAN PURSUE YOUR DREAM
REALLY ?
SEX WAIWAI KYA
被服室
ワイワイ

HO HO
IS THIS FUJIO-SAN'S DREAM ?
SFX: AHAHAHA HAHAHA WA WA KYA KYA KYA WA!
SHE WANTED TO CREATE A HAREM !?
I'LL RUB YOUR BACK
FUJIO-SAMA ♡
WOMEN ARE THE BEST
FUJIO-SAMA
SFX: WA! WA! KYA! KYA!
SHIMETA-TAN'S PROBLEM IS MUCH MORE IMPOSING THAN A GENDER WALL-CHU
NOT FAIR

Okitsune-sama de Chu

Story & Art: Sumino Yuji

RAW Provider: Haceldama-sama

Translation & Edits: Taruby

Proofreading and Quality-Checking:
Haceldama-sama
Kona-kun

FOR A LIST OF SFX TRANSLATIONS,
HTTP://WWW.OOP-ACK.COM/MANGA/SOUNDFX.HTML
HTTP://WWW.ANGELFIRE.COM/GEEK/TETRISNOMIKO/SFX.HTML
HOMEPAGE
HTTP://TARUBY.GAMERKLIN.COM/INDEX.HTML

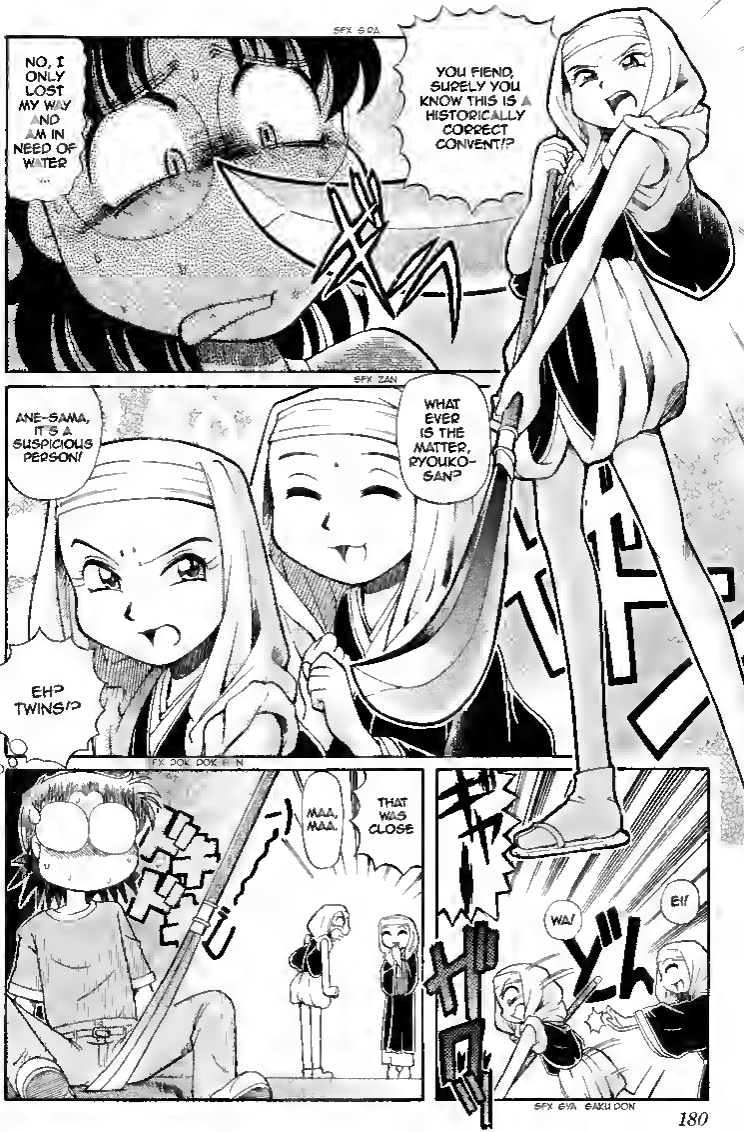
Trans.21/
Fear of Convents

SFX GYA GYA GUOOOO GUE GUE

TEXT MOJI KU N AHAHAHAHA

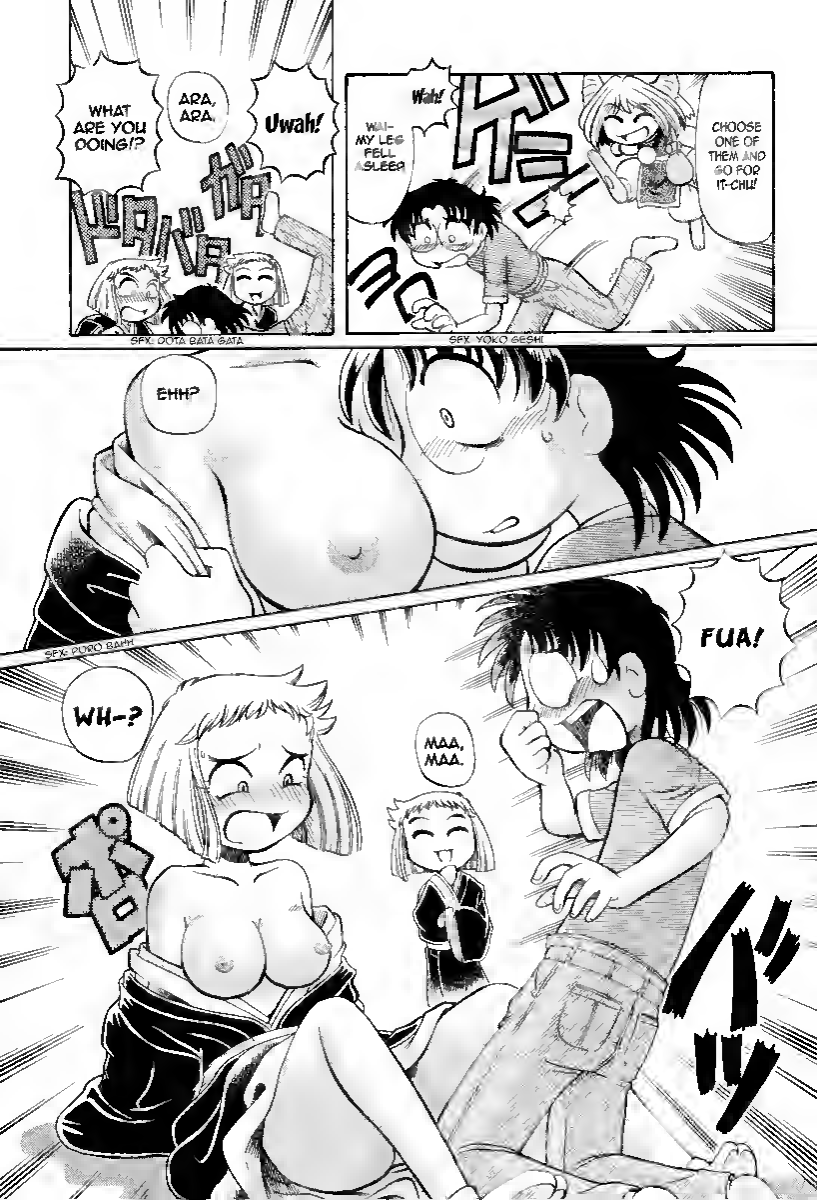
HAD I KNOWN IT WOULD TURN OUT LIKE THIS, I WOULD'VE GONE TO THE POOL WITH YUUKO-SAN AND THE OTHERS!
もじもじ
BUT, IT DOESN'T MATTER BECAUSE YOU DIDN'T GET INVITED-CHU.
おほほほ

SFX: ZUHAZUHA
NOT GOOD-CHU
AH!
ズバズル
WHITE SWIM-SUIT, BLUE SKY~
I DON'T WANT TO DIE UNTIL I SEE YUUKO-SAN'S SWIMSUIT THIS YEAR!!
THERE'S A TEMPLE HERE-CHU
THE HEAT AND DEHYDRATION IS MAKING YOU DELIRIOUS CHU
EN: ZIMANE TEMPLE
Halt!
フラフラ
W-WATER~!
SFX: JYAKIN TSUITSUI


SFX GOA
NO, I ONLY LOST MY WAY AND AM IN NEED OF WATER ...
YOU FIEND, SURELY YOU KNOW THIS IS A HISTORICALLY CORRECT CONVENT!?
SFX ZAN
ANE-SAMA, IT'S A SUSPICIOUS PERSON!
WHAT EVER IS THE MATTER, RYOUKO-SAN?
EH? TWINS!?
FX DOK DOK E N
THAT WAS CLOSE
MAA, MAA.
WA!
EI!
SFX EYA EAKU DON

SFX KO-N
ACTUALLY, BLAH BLAH BLAH
THAT SOUNDS TROUBLE-SOME
PLEASE REST HERE FOR AS LONG AS YOU LIKE
ANE-SAMA.
SFX NIKO
HAHI, THANK YOU VERY MUCH
……
NO ONE IS ALLOWED TO BE HERE EXCEPT FOR US
WE'RE OF EQUAL STATUS IN TIMES OF TROUBLE
SHIMETA-TAN
SFX UFUFU
SFX KIRA KIRA

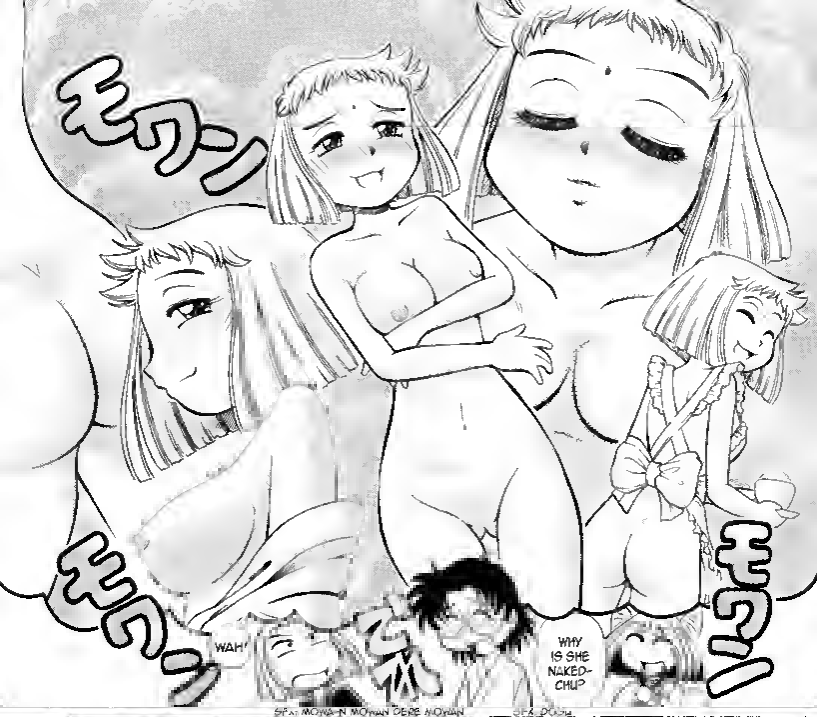
I FEEL THE PRESENCE OF AN EVIL SPIRIT-CHU
EH?
ONE OF THEM IS BEING POSSESSED-CHU!
WHO DO YOU THINK IT IS-CHU?
THE OLDER SISTER, ABEKAWAIN SADAKO-SAN IS KIND, SO I DON'T THINK IT'S HER...
BUT THE YOUNGER SISTER, RYOUKO-SAN, IS SOMEWHAT SCARY...


WHAT ARE YOU DOING!?
ARA, ARA.
Uwah!
SFX: OOTA BATA BATA
Wah!
WH- MY LEG FELL ASLEEP
CHOOSE ONE OF THEM AND GO FOR IT-CHU!
SFX: YOKO GESHI
EHH?
SFX: PUPO BAPH
FUA!
WH-?
MAA, MAA.

HOLD STILL.
WAH-! THERE'S A REASON FOR THIS!
MAA, CALM DOWN.
DECAPITATING THIS GUY IS NECESSARY FOR THE PEACE OF THE WORLD AND MY PEOPLE!
YOU THINK?
IT SEEMS SHIMETA-SAN HAS DEEP KARMA
BUT THE KLESHA IS STRONG
SFX: UFUFUFU
SO, HOW ABOUT WE DO THIS?
YOU SHALL DISCIPLINE YOURSELF AND PACIFY THE KLESHA.

SFX: PARA CHOKIN
AH!
AND, IF YOU FAIL
SFX: CHAKIN ZURU SHAKA
GYAAA!!
I'LL CUT OFF THE SOURCE OF THE KLESHA

SFX: CHON
Please discipline me.
AWW, RIGHT WHEN WE WERE HAVING A GOOD RELATIONSHIP
DON'T LOOK, IDIOT!!
HOW CUTE ♡
FIRST, CLEAR YOUR MIND THROUGH MEDITATION
WHY DID YOU INCLUDE ME?
I THINK IT'S IMPOSSIBLE
SFX: PIKU
EH?
IF YOU COMPLETELY PACIFY THE KLESHA, I'LL LIKE YOU, SHIMETA-SAN



SFX: WOMAN WOMAN GERE WOMAN

SFX: POOH

SFX: DOKIDOKIDOKIDOKIDOKI

T/L NOTE: KATSU IS A CRY USED DURING ENLIGHTENMENT OR TO INDUCE IN ANOTHER PERSON TO MOVE BEYOND LOGIC AND RATIONALITY TO POTENTIALLY ACHIEVE INITIAL ENLIGHTENMENT. VIOLENT AND HARSH ACTIONS DURING KATSU ARE PERMISSIBLE.

SFX DODODODODODO DODODODODODODO
WHY AM I INCLUDED?
DRAW OUT YOUR MIND AND STEADY YOUR SPINES
ONCE YOU DO SO...
NEXT, YOU SHALL BE POUNDED BY A WATER-FALL.
SFX GUSHA REKI BOKI
SFX BAHN PERON
DOAH!
YOUR CLOTHES WILL COME OFF
EH?
WH-

チョキン
MORE INTENSE DISCIPLINING IS NEEDED
SFX: CHOKIN
SFX: BUKU BUKU
Help me!
WHY ARE YOU INCLUDING ME...?
GYA—!!
EVEN SO!!
SFX: HAA HAA HAA
SFX: ZE-ZE-ZE-ZE-ZE-ZE-ZE-
HMM, PERHAPS ONE MORE WILL DO
AH ANE-SAMA
MY BODY WILL DISAPPEAR BEFORE THE KLESHA DOES!
I can't take shy here

AH, FORGET IT, LET'S COMMENCE WITH THE CUTTING!
チョッキンチョッキン
チョッキンな
SFX: SUKI CHOKKINNA CHOKKIN CHOKKIN
SADAKO-SAN, RYOUKO-SAN!
AH, I GIVE UP!
SHE'S SERIOUS-CHU
SFX: SARA
MAA, MAA
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!?
SHOW ME YOUR BUTTS!

AH!
IT ISN'T RYOUKO-SAN!
SFX: BAHH
SO, THE EVIL SPIRIT IS POS-SESSING SADAKO-SAN?
SFX
HEH?

IN THE END, THE SOURCE OF THE KLESHA...
I SHALL RID YOU OF IT THROUGH INSTANT CASTRATION.
SFX: SHAKIN' CHOKIN'
SFX: DOK DOK DOK
IT'S UNNECESSARY
I HAVEN'T USED IT YET...
SO? IT'S THE SAME WHETHER YOU HAVE IT OR NOT.
シャキン
チョキン

SFX DON
UAH!
GIVE UP AND RESIGN YOUR-SELF
SFX CHOKIN
TO A DICKLESS FUTURE!!
チョキン
Osaki-san!
SFX KATSU

THANK GOODNESS JUST IN TIME-CHU
U-UH
SFX: BABA DOK DOK DOK B N
ARA, NOTHING?
WAH!
SFX: CHOKIN
NOT GOOD!
THIS IS THE SPIRIT OF THE LONG-HORNED BEETLE-CHU
POLYPHAGA CERAMBYCIDAE MASSICUS RADDEI
CAN BE FOUND ANYWHERE DURING THE SUMMERTIME. THAT'S NOT THEIR ONLY FEATURE. THESE GUYS ARE LIKE A SUMMER INSECT THAT HAS FLOWN INTO THE FLAMES*
*TN: NOTE: IDIOM MEANING "THEY HAVE A DEATH WISH"
MA, IT'S OKAY

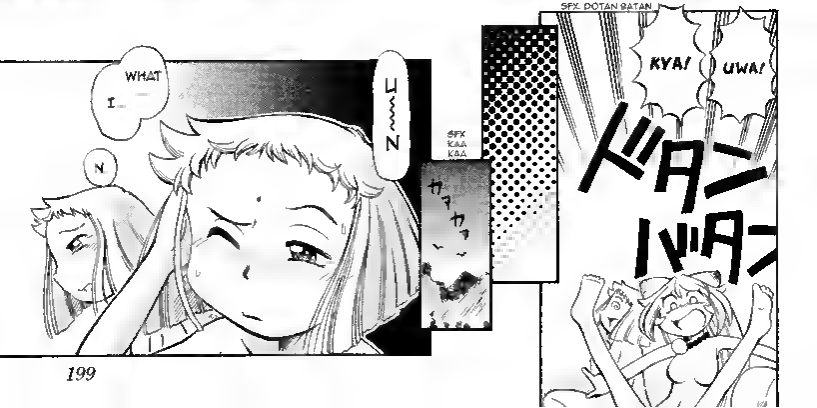
WHAT'S WRONG WITH YOU, ANE-SAMA!?
EI!
LOOK OUT!!
SFX: CHOKIN
AREN'T YOU SHI-META!?
I'M INARI'S SERVANT, YOUKO!
RIGHT NOW, YOUR ONEE-SAN IS BEING POSSESSED BY AN EVIL SPIRIT!
KYA
I
SFX: BAHN CHAG
WORLDLY DELU-SIONS

ALL IS VANITY REALITY IS AN ILLUSION.
ANE-SAMA! STOP THIS AT ONCE!!
SFX: CHOKIN JYAKI
SFX: ZAHH
EH?
SFX: CHOKIN CHOKI

RETURN TO NOTHINGNESS AS I CUT YOU UP INTO TINY PIECES
AW
JYAN KEN...
HM?
6PK 6AKI CHOKIN
OOKS?

AFTER ALL, SCISSORS LOSES TO ROCK!
SFX. HAHH
SKU TAMA.
TAMA-TAMA.
SFX. GUU
AH, HAHN ...
TAMA-TONG-TAMA.

HEAR ME OH SPIRIT AND OBEY MY COMMAND!!
RAGING SPIRIT! CALM YE SELF AND RETURN FROM WHENCE YE CAME.
SFX: PON
ALL RIGHT, I'M FREE FROM ANY MORE DISCIPLINE THANKS TO THIS

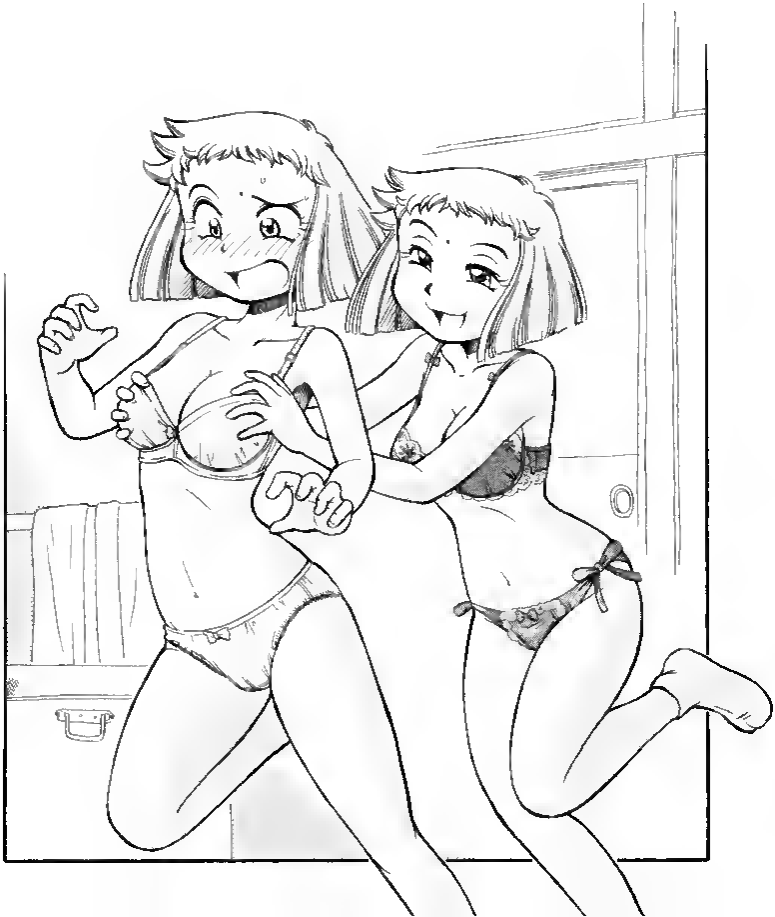

SFX: DOTAN BATAN
KYA!
UWA!
ドタン バタン
SFX: KAA KAA
カァカァ
UWAAN
WHAT I...
N

WAH
WHAT ARE YOU DOING-!?
SFX KYAAA PASH
WHY DID YOU INCLUDE ME?
GYA
Disperse klesha!
FUN DIS-CIPINE-CHI!

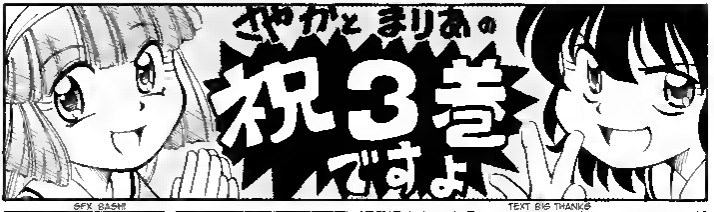
Fujio Fujinomiya

BOOK 100 WAYS TO BE POPULAR WITH WOMEN

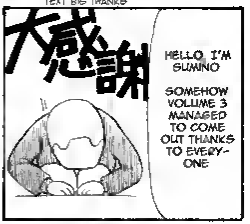
Sadako&Ryoko Abekawain

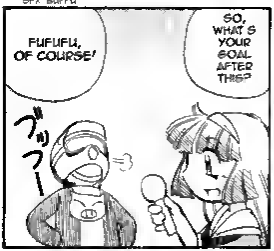


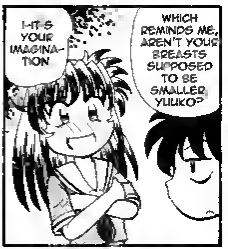
TEXT SAYAKA AND MARIA'S 3RD VOLUME CELEBRATION!

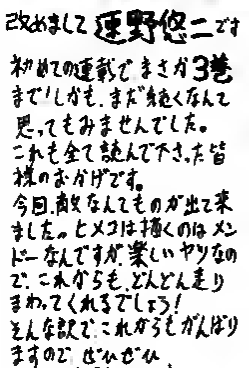


HIS LACK OF BACKGROUND, THE FACT HE DOES EROMANGA THAT HE CAN'T EVEN SHOW TO HIS PARENTS, HIS LACK OF PERFOR-MANCE...
OR THE FACT THAT HE'S FAT, STUPID, AND EGO-CENTRIC?
WHAT SHALL WE TALK ABOUT NOW?
IT'S HARD TO BELIEVE HE MADE IT THIS FAR









Champion RED Comics
チャンピオンRED コミックス

おキツネさまで Chu♡ 3

2005年11月20日　初版発行

著　者　　速野悠二（すみのゆうし）
©YUJI SUMINO 2005

発行者　　秋田貞美

発行所　　株式会社 秋田書店
〒102-8101 東京都千代田区飯田橋2丁目10番8号
電話　東京03(3265)1326　編集
東京03(3264)7248　販売
振替口座　00130-0-99353

印刷所　　大日本印刷株式会社

Printed in Japan

造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁（本のページの抜け落ちや順序の間違い）の場合は、購入された書店名を記入の上「販売部」宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。但し、古書店で購入したものはお取り替えできません。

（禁/無断転載・放送・上映・上演・複写）

ISBN4-253-23016-4